



*Frohe Weihnachten  
und  
alles Gute im  
neuen Jahr*

*wünschen*

*Bürgermeister*

*Max Riedlbauer,*

*Vize-Bürgermeister*

*Ing. Alexander Bäck*

*sowie die im Gemeinderat  
vertretenen Parteien.*

KULTURAUSSCHUSS DER GEMEINDE EDT

**EINTRITT  
FREI  
-  
FREIWILLIGE  
SPENDEN!**

**2. EDTER  
DREIKÖNIGSSINGEN**  
mit Glöcklerlauf

**6.1. 2013 - 18 UHR**

Gemeindeplatz Edt

**MITWIRKENDE:**

- Singkreis Edt
- Bläsergruppe (Musikverein Edt)
- Vorchdorfer Glöckler
- Edter Goldhauben-Frauen



## Spendenübergabe an den Edter Kindergarten

Der Kulturausschuss der Gemeinde Edt bei Lambach mit Obmann Ing. Alexander Bäck spendete den Reingewinn von € 356,61 des Dreikönigssingens 2012 dem Kindergarten Edt. Das Geld wird für den Ankauf einer Weichbodenmatte für den Bewegungsraum verwendet.

Die Kinder freuen sich schon sehr auf die große dicke Matte.

Ein herzliches Dankeschön allen Besuchern und Gönnern der Veranstaltung.

## **Liebe Edterinnen und Edter,**

*ein arbeitsreiches Jahr 2012 geht zu Ende und wir ziehen wieder Bilanz:*

### **Nahversorgung**

*Fast genau vor einem Jahr durfte ich an dieser Stelle berichten, dass unsere Nahversorgung wieder gesichert ist. In der Zwischenzeit hat unser neuer Kaufmann Herr Bauer gezeigt, dass hier in Edt ein Geschäft erfolgreich betrieben werden kann. Persönliches Engagement und viel Liebe fürs Detail tragen dazu bei. Es liegt aber auch an uns, mit unserem Einkaufsverhalten ein Überleben neben den Lebensmittelgroßgeschäften zu ermöglichen. „Wer näher kauft, denkt weiter“ ist der Slogan für umweltbewusstes Einkaufen. Informieren sie sich bei unserem Nahversorger über die vielen zusätzlichen Angebote (Zustellung, Catering,...).*

### **Wirtschaft**

*Am 6. November öffnete die „Trachten Wichtlstube“ die Pforten des neuen Geschäftslokals. Von der Idee, dieses Grundstück zu erwerben, bis zur Eröffnung verging nicht einmal ein Jahr. Ein durchdachtes Konzept beim Zu- und Umbau ermöglichte diesen raschen Baufortschritt. Jetzt sind das Gebäude und der Vorplatz ein Schmuckstück am Ortseingang von Edt. An dieser Stelle bedanke ich mich nochmals bei der Fam. Holzberger für die gute Zusammenarbeit und wünsche für die Zukunft viel Freude, zufriedene Kunden und einen entsprechenden Geschäftserfolg.*

*Auch die Arbeiten am Zubau der Fa. Gratz neigen sich dem Ende zu. Durch die verbesserte Sortierung im neuen Gebäude und die Verlängerung der Gleisanlage kann der Betrieb wirtschaftlich langfristig abgesichert werden. Es ist sehr erfreulich, wenn Betriebe in wirtschaftlich schwierigen Zeiten entsprechende Großinvestitionen tätigen. Auch weitere Betriebe wie SWS und KÖGastro sind diesem Beispiel gefolgt und investieren in unserer Gemeinde.*

### **Wohnen**

*Durch eine entsprechende Widmungspolitik konnte die Abwärtsentwicklung in der Einwohnerstatistik gestoppt werden. Zahlreiche Baubewilligungen bzw. Fertigstellungen von Wohnbauten zeugen von dieser Tatsache. Wenn alles gut geht, wird im Sommer 2013 mit den Wohnbauten beim Gemeindeamt begonnen werden. Die gute Infrastruktur wie Bahn, Bus und fußläufige Verbindungen ins Ortszentrum, sowie Nahversorgung sind häufiges Argument, um Edt als Wohnort auszuwählen.*

## **Veranstaltungssaal**

*Wie bereits berichtet hat eine Kommission die Situation in Stadl-Paura, Lambach und Edt untersucht. Das Ergebnis dieser U n t e r s u c h u n g liegt derzeit beim Landeshauptmann.*



*Leider haben wir bis zum Redaktionsschluss noch keine Information über den Inhalt erhalten.*

### **Volksbefragung**

*Am 20. Jänner erfolgt die Volksbefragung über unser Bundesherr. Es ist für viele, auch für mich, unverständlich, dass der Bund die Verantwortung auf die Bürger abschiebt. Fehlende Hintergrundinformationen erschweren diese Entscheidung. Machen Sie trotzdem von Ihrem Demokratierecht Gebrauch und gehen Sie zur Abstimmung.*

### **Finanzsituation**

*Durch eine vorsichtige Budgetierung und einem sorgsamem Umgang mit den Finanzmitteln ist es gelungen, auch das Nachtragsbudget 2012 ausgeglichen zu erstellen.*

*Erfreulich ist, dass dies auch für das Budget 2013 gilt. Dieser sorgsame Umgang mit den Finanzen wird von allen im Gemeinderat vertretenen Parteien mitgetragen. Für diese hervorragende Zusammenarbeit bedanke ich mich an dieser Stelle bei allen.*

*Ein funktionierendes Gemeindeleben braucht aber noch mehr: zum Beispiel ein aktives Vereinsleben. Ich bedanke mich daher bei allen Verantwortlichen für die vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden. Aber auch die umsichtige Arbeit zum Wohle der Bevölkerung in der Verwaltung, im Kindergarten sowie im Bauhof macht unseren Ort lebens- und liebenswert.*

*Abschließend wünsche ich Ihnen einige besinnliche Stunden zu Weihnachten, einen fröhlichen Jahresausklang und vor allem Gesundheit für das Jahr 2013.*

*Ihr Bürgermeister*

*Max Riedlbauer*

**Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Riedlbauer Max fanden am 06.09., am 20.09. und am 13.11.2012 Sitzungen des Gemeinderates statt. Nachstehende Punkte wurden beraten und folgende Beschlüsse gefasst:**

**GR Sitzung vom 06.09.2012**

TOP 1 - Prüfbericht des Prüfungsausschusses; Der Prüfbericht vom 27.06.2012 umfasste die Entwicklung des Kindergartens und wurde vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

TOP 2 - Stellungnahme zum Europaschutzgebiet „Unteres Trauntal“; Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt.

TOP 3 - Antragstellung LIFE+ Projekt Traun & Alm; Der durch das Büro Revital erstellte Antrag wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4 - Abschluss eines Baulandvertrages für ein Grundstück in Sperr; Der Baulandsicherungsvertrag mit Familie Radner wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 - Flächenwidmungsplanänderung Nr. 5.39 – Grundsatzbeschluss; Für die Einleitung des Verfahrens wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 6 - Festlegung eines Straßennamens an der Zoblstraße; Aufgrund der Siedlungserweiterung entlang der Zoblstraße wurde einstimmig der neue Straßename „Lindenstraße“ vergeben.

TOP 7 - Abschluss eines Kaufvertrages für ein Grundstück „Alter Bauhof“; Der Kaufvertrag mit Herrn Hannes Steiner und Frau Nicole Lipp wurde einstimmig beschlossen.

TOP 8 - Abschluss eines Dienstbarkeitsvertrages für einen Löschteich mit Herrn Vorhauer Roman in Klaus; Der Dienstbarkeitsvertrag mit Herrn Roman Vorhauer wurde einstimmig beschlossen.

**GR Sitzung vom 20.09.2012**

TOP 1 - Stellungnahme zum Europaschutzgebiet „Unteres Trauntal“; Die in der Sitzung des Ausschusses für Raumordnungs- und Bauangelegenheiten vom 20.08.2012 verfasste Stellungnahme wurde einstimmig beschlossen.

TOP 2 - ÖEK-Änderung Nr. 1.10 – Beschluss; Die Änderung des Ortsentwicklungskonzeptes wurde einstimmig beschlossen.

TOP 3 - Bebauungsplan Heidestraße – Grundsatzbeschluss; Für die Erlassung eines Bebauungsplanes in der Heidestraße wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 4 - Bebauungsplanänderung Klaus-SüdOst – Grundsatzbeschluss; Für die Bebauungsplanänderung Klaus-SüdOst wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

TOP 5 - Bebauungsplanänderung Hagenberg – Grundsatzbeschluss; Für die Bebauungsplanänderung Hagenberg wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.

**GR Sitzung vom 13.11.2012**

TOP 1 - Prüfbericht des Prüfungsausschusses – Kenntnisnahme; Der Prüfbericht vom 26.09.2012 bezüglich Kanalschlussgebühren 2012 und Unimog wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.

TOP 2 - Nachtragsvoranschlag 2012 – Gemeinde Edt bei Lambach; Der Nachtragsvoranschlag 2012 der Gemeinde Edt wurde einstimmig beschlossen.

TOP 3 - Nachtragsvoranschlag 2012 – VFI Gemeinde Edt bei Lambach & CoKG; Der Nachtragsvoranschlag 2012 der VFI Gemeinde Edt bei Lambach & CoKG wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4 - Voranschlag 2013 – VFI Gemeinde Edt bei Lambach & CoKG; Der Voranschlag 2013 der VFI Gemeinde Edt bei Lambach & CoKG wurde einstimmig beschlossen.

TOP 5 - Flächenwidmungsplanänderung Nr. 5.39 – Sperr – Beschluss; Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt.

TOP 6 - Änderungsvereinbarung für zwei Darlehen mit der Kommunalkredit; Die Änderungsvereinbarung mit der Kommunalkredit wurde einstimmig beschlossen.

TOP 7 - Abschluss eines Kaufvertrages mit Dr. Mayer David – Hagenberg; Der Kaufvertrag mit Familie Mayer wurde einstimmig beschlossen.

TOP 8 - Abschluss eines Supportvertrages für das „Zentrale Personenstandsregister“ und das „Zentrale Staatsbürgerschaftsregister“ mit der Gemdat OÖ; Der Supportvertrag bezüglich ZPR/ZSR mit der Gemdat OÖ wurde einstimmig beschlossen.

TOP 9 - Vergabe von Subventionen im Finanzjahr 2012; Die Subventionen für den Musikverein Edt, MUKI und den SV Gartner KG Edt wurden einstimmig beschlossen.

TOP 10 - Freilassungserklärung Dr. Zobl Georg; Die Freilassungserklärung mit Herrn Dr. Zobl Georg wurde einstimmig beschlossen.

**Aus dem Inhalt**

Vorwort unseres Bürgermeisters	2
Aus dem Gemeinderat	3
Bevölkerungsbewegungen	4
Aktuelles aus Edt	5
Abfallbeseitigung, Ökostrompauschale	6
Notrufnummern, Gemeindebund	7
Tarife 2013, Haushaltsvoranschlag 2013	8
Aktuelles aus dem Bauamt	9
Soziales, Fahrpläne	10
Sportliches	11
Aus unserem Kindergarten	12
Aus den Schulen	13-15
Leaderregion	15
Stellenangebote	17
FF Edt/Winkling	19
FF Edt/Klaus	20
Musikverein Edt	21
Marktmusikkapelle Lambach-Edt	22
Singkreis, Goldhaubengruppe	23
Rotes Kreuz	24
Landjugend	25
Tennisverein	26
Schiverein	27
Stockschützenverein	29
Karateclub Kleiner Tiger, Volleyball	30
Tischtennisverein, ÖGV Edt	31
Pensionistenverband, Siedlerverein	32
Seniorenbund	33
Veranstaltungskalender	34-36
Abfallkalender 2013	37-38

**Wir begrüßen die  
Neugeborenen  
und wünschen den  
Eltern viel Freude**



Den Ehegatten Merima und Nihad Hrvacic, Gemeindeplatz 3b, ein Daris.

Den Ehegatten Emir und Mina Habibovic, Kornblumenstraße 6, eine Alina.

Frau Daniela Panhuber und Herrn Peter Punzenberger, Langmayrweg 7, ein Sebastian.

Den Ehegatten Regina und Roland Schuster, Klaus 7, ein Alexander Leonard.

Den Ehegatten Birgit und Christian Kettlgruber, Roith 3, eine Amelie.

Den Ehegatten Karin und Robert Heizinger, Laimberg 1, eine Isabella.



Die Bediensteten der Gemeinde Edt wünschen allen Edterinnen und Edtern ein besinnliches und erholsames Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!

**Wir wünschen den Neuvermählten  
alles Gute auf dem  
gemeinsamen Lebensweg!**



Frau Rukiye Yalcin, Fischlhamerstraße 52 und Herr Yusuf Yavuz, Wien.

Frau Sandra Thomas und Herr Patrick Malcher, Löwenzahnstraße 4.

Frau Sabine Lindenthal und Herr Christian Nuck, Saagerstraße 17.

**Alles Gute zum Geburtstag!**

Mit den besten Wünschen zum Geburtstag gratulieren wir zur Vollendung des



80. Lebensjahres



Frau Gertrud Ebner,  
Gemeindestraße 3



Herrn Ernst Schwarzmüller,  
Holzmanning 1



Frau Paula Novak,  
Saag 1



Frau Ermelinde Kreuzhuber,  
Werkstraße 9

91. Lebensjahres



Frau Theresia Müllner,  
Unterroithen 8

**Weiters gratulieren wir**

zum 75. Geburtstag

Herrn Ferdinand Weißböck,  
Fischlhamerstraße 42

zum 80. Geburtstag

Frau Josefa Stoiber,  
Schneiderweg 9

zum 85. Geburtstag

Frau Josefine Schuller,  
Hagenberg 16

Frau Christine Achleitner,  
Fischlhamerstraße 24

**Wir trauern um unsere  
verstorbenen Mitbürger**



Herr Wladyslaw Samböck, Fluchtwang 20, im 64. Lebensjahr.

Frau Wilma Fritzenschaft, Uferweg 9, im 69. Lebensjahr.

Frau Katharina Aspelmayer, Stifterstraße 6, im 68. Lebensjahr.

Frau Auguste Auinger, Saagerstraße 7, zuletzt wohnhaft im Seniorenheim Knittelfeld, im 98. Lebensjahr.

Herr Pascal Kowarik, Gemeindestraße 28, im 24. Lebensjahr.

## Goldene Hochzeit

feierten die Ehegatten



Aloisia und Hermann Wimmer, Roidnerweg 9.

## Seniorentag

Der Seniorentag der Gemeinde Edt bei Lambach fand am Sonntag, den 14. Oktober 2012 statt. Bürgermeister Max Riedlbauer lud zum Wirt in Klaus ein und zahlreiche Edter und Edterinnen folgten der Einladung um einen geselligen Nachmittag zu verbringen. Mit ihrer Hausmusik sorgten Katrin und Dietmar Dumböck für gute Unterhaltung. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle.



Katrin und Dietmar Dumböck beim Musizieren.

## Räumung der Gehsteige

Wie jedes Jahr hat mit den Schneefällen auch wieder die Schneeräumung begonnen. Laut allgemeiner gesetzlicher Straßenverkehrsordnung sind alle Liegenschaftsbesitzer verpflichtet, für die Räumung der Gehsteige und Gehwege einschließlich der Stiegenanlagen entlang ihrer Liegenschaft zu sorgen, und zwar in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr. Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von einem Meter zu räumen bzw. zu bestreuen, unabhängig davon ob die Gemeinde diese Fläche auf freiwilliger Basis räumt. Weiters ist darauf zu achten, dass bei der Schneeräumung der Schnee nicht auf die Fahrbahn geräumt wird. Bitte kommen Sie der Winterdienstverpflichtung nach, da Sie sonst haftbar und strafbar gemacht werden können.

## Christbaumspende

Ein herzliches Dankeschön an die Familie Wiesbauer Karl und Gertrude aus Gunskirchen für den gespendeten Christbaum am Gemeindevorplatz!



**Diplom-Pädagogin Christina Anschöber**, Tochter von Andrea und Karl Anschöber, spendierte an der Universität Wien zur Mag.a phil.

Herzlichen Glückwunsch!

Deine Familie

Die Gemeinde Edt gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute für die Zukunft!



## Winterdienst

Autobesitzer werden gebeten und aufgefordert, ihre Fahrzeuge nicht auf öffentlichen Straßen abzustellen, sodass eine zweckmäßige und zufriedenstellende Schneeräumung und Streuung der Verkehrsflächen möglich ist.

## Volksbefragung am 20. Jänner 2013

Die Frage wird lauten:

**a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres**

oder

**b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?**

Stimmberechtigt sind **österreichische Staatsbürgerinnen** und **Staatsbürger**, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben und **Auslandsösterreicherinnen** und **Auslandsösterreicher**, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde oder mit **Stimmkarte** in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs, vor einer „fliegenden Wahlbehörde“ oder per Briefwahl.

In Edt bei Lambach stehen folgende Wahllokale zur Verfügung: Gemeindeamt Edt bei Lambach, Gemeindeplatz 1, Kindergarten Edt bei Lambach, Trefflingerstraße 3 und Gasthaus Vorhauer - Wirt in Klaus, Klaus 2. Ihr zuständiges Wahllokal entnehmen Sie der Wählerverständigung, welche Ihnen rechtzeitig per Post übermittelt wird.

Die Wahllokale haben in Edt bei Lambach für Sie von **08:00 bis 12:00 Uhr** geöffnet.

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Stadl-Paura

Wimsbacher Straße 24

Dienstag u. Mittwoch: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 18:00 Uhr durchgehend  
Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Linden

Wollsborg 48, 4652 Steinerkirchen

Dienstag: 14:00 - 19:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr  
Freitag: 13:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr (April - Oktober)

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Gunskirchen

Krenglbacher Straße 30

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag und Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag (ganzjährig): 09:00 - 12:00 Uhr

### Restabfall - einmalige Intervallverschiebung

Bitte beachten Sie die Verschiebung für die Entleerung der Restmülltonnen im Jänner 2013.

Im Siedlungsgebiet werden die Tonnen am 9. Jänner 2013 - letzte Abfuhr am 19. Dezember 2012 - also bereits nach 3 Wochen wieder entleert. Im Landgebiet werden die Mülltonnen am 2. Jänner und danach bereits wieder am 23. Jänner - auch nach 3 Wochen entleert. Anschließend wird der Restmüll im Siedlungs- und Landgebiet wieder alle 4 Wochen abgeholt. Die aktuellen Termine entnehmen Sie auch dem Abfallkalender in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung auf den Seiten 37 und 38.

Eine Umstrukturierung beim Abfuhrunternehmen Schneeberger machte diese Maßnahme notwendig. Wir bitten um Verständnis.



**Büro:** Kunst- und Kulturzentrum Nöfa  
„Alte Rahmenfabrik“

**4600 Wels, Schubertstr. 9 / 1. Stock**  
Tel.: 07242/211623, Mail: [office@hospiz-wels.at](mailto:office@hospiz-wels.at)  
[www.hospiz-wels.at](http://www.hospiz-wels.at)

### Energiesparlampen nicht zum Restmüll

Energiesparlampen gehören keinesfalls in den Restmüll. Sie enthalten - ebenso wie Leuchtstoffröhren - geringe Mengen an Quecksilber, aber auch andere, wiederverwertbare, wertvolle Rohstoffe. Nur wenn sie entsprechend entsorgt werden, können diese auch genutzt werden. Wenn Sie eine neue Energiesparlampe kaufen, muss der Handel Ihre alte Lampe zurücknehmen. Andernfalls bringen Sie bitte ausgediente Energiesparlampen ins Altstoffsammelzentrum. Energiesparlampen sind generell robust und gehen viel seltener zu Bruch als Glühbirnen. Passiert das trotzdem, so reicht es aus, die Scherben zusammen zu kehren und in einen verschließbaren Behälter zu geben. Nicht saugen oder mit bloßen Händen berühren, aber den Raum gut durchlüften. Auch zerbrochene Energiesparlampen gehören nicht in den Restmüll, sondern in die Altstoffsammelstelle. Eine neue Marken-Energiesparlampe enthält rund zwei Milligramm Quecksilber. Zum Vergleich: Bei einem Quecksilber-Fieberthermometer sind es 1000 Milligramm. Geht dieses zu Bruch, so würde also erheblich mehr Quecksilber frei gesetzt als bei einer Energiesparlampe. Bei Betrieb, Aufbewahrung und Austausch gibt eine Energiesparlampe kein Quecksilber ab.

### Regionale Sammelstelle für Tierkörper und Tierische Abfälle

Vor dem Einfahrtstor zum Reinhaltungsverband in Fluchtwang 24 steht ein speziell ausgerüsteter Behälter. Hier können verendete Tiere, tierische Abfälle und verdorbenes Fleisch mit der Verpackung bis zu einem Gewicht von **35 Kilogramm kostenlos und rund um die Uhr** entsorgt werden.

Achtung: Tiere, für die Sie einen Entsorgungsnachweis brauchen, oder bei denen Seuchenverdacht besteht, werden von der TKV (vormals AVE) in Regau abgeholt. Gewerbliche Betriebe wie Schlachthöfe und Direktvermarkter müssen ihre Schlachtabfälle nachweislich laut TMG direkt entsorgen.

#### Büro- und Meldezeiten:

Mo - Do: 7.00 - 17.00 Uhr      Mail: [regau@oetkv.at](mailto:regau@oetkv.at)  
Fr: 7.00 - 16.00 Uhr      TKV Oberösterreich GmbH  
Sa: 7.00 - 10.00 Uhr      4344 Regau 63  
Tel. 07672 29454, Fax DW 70      [www.oetkv.at](http://www.oetkv.at)

### Befreiung von der Entrichtung der Ökostrompauschale

Seit 1. Juli 2012 sind einkommensschwache Haushalte (gemäß Fernsprechentgeltzuschussgesetz) von der Entrichtung der sogenannten „Ökostrompauschale“ sowie von der Bezahlung des 20 Euro übersteigenden Teils des Ökostromförderbeitrags befreit. Dazu ist ein Antrag bei der abwickelnden Stelle der GIS Gebühren Info Service GmbH zu stellen. Die betreffenden Haushalte wurden dazu von der GIS angeschrieben.

Bei Fragen zum Stromsparen oder für eine produktunabhängige Energieberatung steht der O.Ö. Energiesparverband (T: 0732 7720 14380, [office@esv.or.at](mailto:office@esv.or.at), [www.esv.or.at/privat-haushalte/energieberatung/](http://www.esv.or.at/privat-haushalte/energieberatung/)) sehr gerne zur Verfügung.

# 141

Die Telefonnummer für den ärztlichen Funk- und Bereitschaftsdienst (ohne Vorwahl!)  
 Sie wollen wochentags einen Arzt sprechen, weil Ihr Hausarzt gerade nicht erreichbar ist?  
 Sie wollen außerhalb der Ordinationszeiten wissen, welcher Arzt Dienst hat?  
 Sie benötigen an einem Samstag, Sonn- oder Feiertag dringend eine Visite,  
 weil Sie plötzlich krank geworden sind?  
**Dann rufen Sie 141!**

Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst ist unter der Telefon-Nummer des Roten Kreuzes in Wels **07242/46 400** bzw. über die Homepage [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar.

**Apotheken-Bereitschaftsdienst:** Tel. **1455** (24 Stunden erreichbar)

## Was unsere Gemeinden alles leisten....

**Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht im Detail bewusst, welche Aufgaben ihre Gemeinde tagtäglich erfüllt und damit zur hohen Lebensqualität in den ländlichen Räumen beiträgt. Die Medienberichterstattung wird vielfach von Themen und Vorhaben dominiert, bei denen vor allem Bundes- und Landespolitiker genannt werden. Den größten Teil aller Projekte und Leistungen erbringt am Ende freilich die Gemeinde, die mit Abstand bürger-nächste Verwaltungseinheit.**

Wussten Sie beispielsweise, dass das Netz an Gemeindestraßen weit größer ist, als jenes der Landes- oder Bundesstraßen? Dieses Netz finanziert Ihre Gemeinde, sie sorgt auch nach besten Kräften und Möglichkeiten dafür, dass diese Straßen im Winter geräumt werden und für Sie befahrbar bleiben. Wussten Sie, dass Ihre Gemeinde Kindergärten, Volks- und Hauptschulen oder die meisten Pflege- und Betreuungseinrichtungen errichtet und erhält? Auch in der Errichtung und der Erhaltung sämtlicher Wasser- und Abwasseranlagen spielt Ihre Gemeinde die maßgebliche Rolle. Die Gemeinden sorgen auch dafür, dass Ihr Müll regelmäßig abgeholt und fachgerecht entsorgt wird. Im Altstoffsammelzentrum Ihrer Gemeinde können Sie problemlos Sperrmüll oder Problemstoffe entsorgen. Auch zu Ihrer Sicherheit trägt Ihre Gemeinde bei. Die Finanzierung und Ausstattung der Freiwilligen Feuerwehren ist eine der wichtigsten Aufgaben Ihrer Gemeinde. Sie nimmt viel Geld in die Hand, um zu verhindern, dass Feuersbrünste oder andere Naturgefahren wie Lawinen, Hochwasserkatastrophen, o.ä. in Ihrer Gemeinde zur Bedrohung von Leib und Leben werden.

Darüber hinaus ist Ihre Gemeinde erste Ansprech- und Erledigungsstelle für viele Verwaltungsangelegenheiten des Alltags. Baugenehmigungen werden von Ihrer Gemeinde bearbeitet und erteilt, Veranstaltungen überprüft und genehmigt, dazu kommen Aufgaben als Straßenpolizeibehörde, als Sanitätspolizeibehörde, oder als zuständige Stelle für das Wasserrecht. All das sind nur einige von sehr vielen Aufgaben, die im eigenen Wirkungsbereich Ihrer Gemeinde liegen.

Zusätzlich übt die Gemeinde gewisse Aufgaben im sogenannten „übertragenen Wirkungsbereich“ aus. Übertragen werden Ihrer Gemeinde diese Aufgaben vom Bund und den Ländern. Dazu zählen beispielsweise sicherheitsbehördliche Funktionen, Ihre Gemeinde übernimmt auch die Einhebung vieler Abgaben, sie ist Personenstands-, Staatsbürgerschafts-, Melde- und Wahlbehörde. Eine Meldebestätigung bekommen

Sie heute jederzeit auf Ihrem Gemeindeamt. Die Mitarbeiter Ihrer Gemeinde sorgen auch dafür, dass Sie auf EU-, Bundes-, Landes- oder eben der Gemeindeebene wählen gehen können. Sie organisieren den Ablauf jeder Wahl. Auch die Raumordnung liegt in Händen Ihrer Gemeinde.

Gleiches gilt für den sehr vielfältigen Kultur- und Freizeitbereich. Ohne die Unterstützung in finanzieller Hinsicht, aber auch ohne die Bereitstellung der notwendigen Infrastruktur gäbe es in Ihrer Gemeinde kaum nennenswerte Veranstaltungen. Sämtliche Sportvereine oder Freizeiteinrichtungen sind ohne die Unterstützung durch Ihre Gemeinde völlig undenkbar.

Für die Wirtschaft in Ihrer Region leistet Ihre Gemeinde einen wichtigen Beitrag. Kurze Genehmigungsverfahren, Hilfe und Beratung bei der Unternehmensgründung, aber auch gelegentliche materielle Hilfe sind wichtige Elemente erfolgreicher Wirtschaftspolitik in Ihrer Region. Im Gesundheits- und Pflegebereich zahlt die Gemeinde nicht nur viel Geld, damit Sie in Ihrer Nähe ein Spital, ein Alten- oder Pflegeheim zur Verfügung haben. Mit der Bereitstellung und Bezahlung Ihres Gemeindefarztes unterstützt Ihre Gemeinde auch die Gesundheitsversorgung vor Ort. Oft befindet sich sogar die Ordination Ihres Gemeindefarztes in den Räumlichkeiten des Gemeindeamtes. Und falls einmal ein Unglück geschieht, dann sorgen die freiwilligen Rettungsdienste – mit massiver finanzieller Unterstützung Ihrer Gemeinde – dafür, dass Sie schnellstmöglich in ein Krankenhaus gebracht werden können, das wiederum Ihre Gemeinde mitfinanziert.

Und nicht zuletzt hat das Sprichwort „Von der Wiege bis zur Bahre“ auch für Ihre Gemeinde Gültigkeit. Einer der ersten Wege nach der Geburt eines Kindes führt aufs Gemeindeamt, um den neuen Erdenbürger anzumelden. Auch bei einem Todesfall führt die Angehörigen der erste Weg meist aufs Gemeindeamt, um die notwendigen Formalitäten zu erledigen. Vielfach ist Ihre Gemeinde ja auch für das Bestattungswesen und die Erhaltung der Friedhöfe zuständig.

Sie sehen also: Ihre Gemeinde leistet vieles, von dem Sie vielleicht gar nichts wissen. Diese Informationskampagne soll Ihnen im Überblick, in weiterer Folge aber auch im Detail aufzeigen, welche Leistungen das sind. Damit Sie sich auch weiterhin in einer lebenswerten Umgebung wohlfühlen können. Lesen Sie auf [www.gemeindebund.at/meinegemeinde](http://www.gemeindebund.at/meinegemeinde) nach, was Ihre Gemeinde alles leistet.

# Tarife 2013 Gemeinde Edt bei Lambach/Haushaltsvoranschlag 2013

- Grundsteuer für Land- u. forstwirtschaftliche Betriebe (A) mit ..... 500 V.H. d. Steuermessbetrages  
Grundsteuer für Grundstücke (B) mit ..... 500 V.H. d. Steuermessbetrages  
Hundeabgabe mit ..... €11,00 für jeden Hund  
 Die Kanalbenützungsgebühr setzt sich ab 01. Jänner 2013 zusammen aus:  
 a) jährliche Grundgebühr pro Hausanschluss ..... € 52,84/Jahr u. Anschluss  
 b) Gebühr pro gemeldeter Person im Haushalt im Quartal ..... € 39,07/Person u. Quartal  
 c) Ein Kinderabschlag von 60 % bis zum vollendeten 18. Lebensjahr auf die Quartalsgebühr wird gewährt. Die Quartalsgebühr für Kinder ..... € 15,63/Kind u. Quartal  
 d) Kanalbenützungsgebühr für Betriebe und Mehrparteienwohnhäuser (> Kleinhausbauten)..... € 4,18/m<sup>3</sup> jährl. Wasserverbrauch  
 Grundgebühr für diese Objekte ..... € 0,00/Jahr u. Anschluss  
Wasserbezugsgebühr mit ..... € 1,74 pro m<sup>3</sup> ab 1. Jänner 2013  
Zählermiete der Wasseruhr mit ..... € 5,00 pro Quartal ab 1. Jänner 2013

## Anschlussgebühren

- Wasseranschlussgebühr ..... € 14,00 pro m<sup>2</sup> mindestens €2.100,00/150 m<sup>2</sup>  
Kanalanschlussgebühr ..... € 26,00 pro m<sup>2</sup> mindestens €3.900,00/150 m<sup>2</sup> und ..... €1.330,00 Pauschale für Hauskontrollschacht

## Abfallgebühren

Die Abfallgebühr beinhaltet eine 120 l Biotonne und die gemeldete Mülltonne wie u.a. und beträgt:

Tonne	€jährl. Grundgebühr	€je Quartal Eigentonne	€je Quartal Miettonne
60 l Tonne	104,04	9,74	11,94
90 l Tonne	115,57	14,59	16,79
120 l Tonne	138,72	19,48	21,68
240 l Tonne	277,34	38,96	42,26
800 l Tonne	913,00	129,90	
1.100 l Tonne	1.051,62	178,50	
60 l Abfallsack	4,00		

Die Gebühr für die Sammlung und Verwertung der biogenen Abfälle einer zusätzlichen 120 l Biotonne beträgt €2,65 pro Entleerung.

Pro 120 l Biotonne werden 6 Grünschnitt-Beistellsäcke kostenlos beigelegt. Für jeden weiteren Beistellsack beträgt die Gebühr €1,50.

Eigenkompostierer ohne Biotonne (Verpflichtungserklärung) wird eine Vergütung in Höhe von €8,92 pro Quartal gewährt, welche bei der Vorschreibung in Abzug gebracht wird.

## Kindergarten – Elternbeiträge

- Essensbeitrag (St. Anna): € 3,50 pro Portion Busbeitrag: €12,00 pro Monat  
 (Alle Preise verstehen sich inklusive MWSt.)

## Haushaltsvoranschlag für 2013

ordentlicher Gruppe	Haushalt	Einnahmen / €	Ausgaben / €
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	378.200,00	656.800,00
1	öffentliche Ordnung und Sicherheit	1.600,00	55.200,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	164.100,00	499.700,00
3	Kunst, Kultur und Kultus	4.300,00	24.300,00
4	soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00	560.700,00
5	Gesundheit	28.300,00	440.900,00
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	109.100,00	251.900,00
7	Wirtschaftsförderung	0,00	2.900,00
8	Dienstleistungen	851.100,00	840.800,00
9	Finanzwirtschaft	2.659.700,00	863.200,00
	Summe	<b>4.196.400,00</b>	<b>4.196.400,00</b>
<b>außerordentlicher Haushalt</b>			
	Amtsgebäude - Büroumbau	65.000,00	65.000,00
	Errichtung eines Geh- u. Radweges L537 u. L1255	90.900,00	90.900,00
	Errichtung eines Kommunalzentrums	1.020.000,00	1.020.000,00
	Ankauf Rasenmähertraktor	20.000,00	20.000,00
	Wasserversorgung Ortsnetzerweiterung Hagenberg, Graben BA 02	78.400,00	65.000,00
	Ankauf TLFA 2000 FF-Klaus	120.000,00	
	Ausbau der Gemeindestraßen	181.500,00	213.000,00
	Errichtung eines Kinderspielplatzes Graben	47.000,00	47.000,00
	Erweiterung der Straßenbeleuchtung	21.000,00	21.000,00
	Ortskanalisation BA 06 – Traunauweg, Traunsteinweg, Hagenberg..	99.200,00	250.000,00

## Wohnhaus - Neu-, Zu- und Umbau

**Ansprechpartner: Christian Neumair, Tel. 07245/28991-21, christian.neumair@edt.ooe.gv.at**

**1. Schritt:** Informationsgespräch im Bauamt des Gemeindeamtes Edt bei Lambach.

Information über: Flächenwidmung des Grundstückes, Bebauungsmöglichkeiten, Erfassung einer Grundfläche von einem Bebauungsplan

Beratung: Wie man am einfachsten und schnellsten eine Bewilligung oder Baufreistellung erhält.

Übermittlung: Formular – Bauansuchen oder Bauanzeige, Formular – Baubeschreibung, Ausdruck einer Nachbarliste (Anrainerverzeichnis), Information über den Energieausweis, Grundbuchauszug (falls erforderlich)

**2. Schritt:** Beauftragung eines befugten Planverfassers mit der Erstellung von Entwurfsskizzen oder Entwurfsplänen.

**3. Schritt:** Bauberatungstermin beim Bausachbearbeiter Christian Neumair und dem Bausachverständigen vom Bezirksbauamt - Terminvereinbarung nach telefonischer Rücksprache unter 07245/28991-21.

**4. Schritt:** Fertigstellung der Einreichunterlagen durch den befugten Planverfasser.

**5. Schritt:** Einreichung der Unterlagen beim Bauamt des Gemeindeamtes Edt bei Lambach.

**A) KEIN BEBAUUNGSPLAN VORHANDEN** - Es kann zwischen folgenden Verfahren gewählt werden:

### VERFAHREN 1

**Sie benötigen:**

- Bauansuchen (Formular)
- Baubeschreibung (Formular - 3-fach)
- Einreichplan (3- oder 4-fach bei Ansuchen um Wohnbauförderung)
- Energieausweis
- Spätestens bei Baubeginn die Bestätigung eines befugten Bauführers, dass die Überwachung der Bauführung übernommen wird

Bauverhandlung

Baubewilligungsbescheid

Rechtskraft nach 14 Tagen, sofern keine Partei Berufung erhebt

### VERFAHREN 2

**Sie benötigen:**

- Bauansuchen (Formular)
- Baubeschreibung (Formular - 3-fach)
- Einreichplan (3- oder 4-fach)
- Energieausweis
- Zustimmung aller Nachbarn auf den Einreichplänen, dass gegen das Bauvorhaben keine Einwände bestehen (Name, Unterschrift, Datum)
- Spätestens bei Baubeginn die Bestätigung des Bauführers, dass die Überwachung der Bauführung übernommen wird

Keine Bauverhandlung

Baubewilligungsbescheid

Rechtskraft nach 14 Tagen, sofern keine Partei Berufung erhebt

**B) BEBAUUNGSPLAN VORHANDEN** - Es kann zwischen folgenden Verfahren gewählt werden:

### VERFAHREN 3

**Sie benötigen:**

- Bauanzeige (Formular)
- Baubeschreibung (Formular - 3-fach)
- Einreichplan (3- oder 4-fach)
- Energieausweis
- Zustimmung aller Nachbarn auf den Einreichunterlagen, dass gegen das Bauvorhaben keine Einwände bestehen (Name, Unterschrift, Datum)
- Bestätigung des Planverfassers, dass das Bauvorhaben mit dem Bebauungsplan übereinstimmt
- Bestätigung des Bauführers, dass die Überwachung der Bauausführung übernommen wird

Keine Bauverhandlung

Baufreistellung 8 Wochen nach Einbringung der Bauanzeige (automatisch) oder

Baufreistellung mit Auflagen (Bescheid der Baubehörde)

Rechtskraft nach 14 Tagen, sofern keine Partei Berufung erhebt

### Baufertigstellungsanzeige

Bei Fertigstellung ist dies der Gemeinde schriftlich anzuzeigen. Die schriftliche „Baufertigstellungsmeldung“ ersetzt die bisherige Kollaudierung.

### VERFAHREN 4

**Sie benötigen:**

- Bauansuchen (Formular)
- Baubeschreibung (Formular - 3-fach)
- Einreichplan (3- oder 4-fach)
- Energieausweis
- Spätestens bei Baubeginn die Bestätigung eines befugten Bauführers, dass die Überwachung der Bauführung übernommen wird

Bauverhandlung (entfällt bei Zustimmung der Nachbarn - § 32 Abs. 7)

Baubewilligungsbescheid

Rechtskraft nach 14 Tagen, sofern keine Partei Berufung erhebt

### Weiters zu beachten:

Bitte beachten Sie, dass bei der Einfahrt zu Ihrem Grundstück eine Entwässerungsrinne den Ablauf von Regenwasser usw. auf die Straße verhindert.

## Sozialberatungsstelle - Orientierung bei sozialen Fragen

### Wer kann sich an die Sozialberatungsstelle wenden?

Menschen, die Rat und Orientierung in schwierigen Situationen suchen. Angehörige oder Hilfe suchende Dritte. Personen oder Institutionen, die im sozialen Bereich tätig sind.

#### Angebot:

Allgemeine Informationen und Auskünfte über bestehende Hilfsangebote. Hilfestellung bei organisatorischen und behördlichen Fragen. Vermitteln und Koordinieren von sozialen Dienstleistungen und Hilfsangeboten. Bei Bedarf Kontakt zu spezialisierten Einrichtungen des sozialen Netzes herstellen. Entgegennahme von Anträgen für Hauskrankenpflege, Mobile Betreuung und Hilfe.

### Sozialberatungsstelle Lambach

Karl-Köttl-Straße 1, 4650 Lambach  
Tel. 07245 22259, E-Mail: sbs.lambach@aon.at

#### Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag: 9 bis 12 Uhr

Mittwoch: 8 bis 12 Uhr

Ansprechpartner: Fr. Helga Jetzinger

### Sozialberatungsstelle Gunkirchen

Marktplatz 3, 4623 Gunkirchen  
Tel. 07246 20047, E-Mail: sbs.gunkirchen@24speed.at

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 8 bis 10 Uhr

Donnerstag: 8 bis 11.30 Uhr

Freitag: 8 bis 11 Uhr

Ansprechpartner: Fr. Hannelore Hausmair

#### Weitere Sozialberatungsstellen im Bezirk Wels Land:

Eberstallzell, Fr. Mag. Ulrike Pjeta Tel. 07241/27852

Marchtrenk, Fr. Gabriele Gruber Tel. 07243/5114350

Thalheim, Fr. Franziska Krexhammer Tel. 07242/207829

Koordinatorin für Betreuung und Pflege Fr. Christine Gruber berät und unterstützt sie bei Fragen zur Pflege und Betreuung.  
Tel. 07242 618 74473; E-Mail: ch.gruber@ooe.gv.at

## Fahrpläne Stern & Hafferl

Die neuen Fahrpläne von Lambach nach Gmunden und re-tour liegen zur freien Entnahme beim Gemeindeamt auf. Sämtliche Fahrplanauskünfte erhalten Sie auch im Internet unter [www.oeevv.at](http://www.oeevv.at) oder zum Ortstarif unter der Tel.-Nr. 0810/240810.



### SCHWEISSTECHNIK LAMBACH GmbH

Autogen- Schweiß- Schneid- und Wärmetechnik  
Spezialwerkstätte und Gaselager

#### Ihr Gaselieferant in Ihrer Nähe

- technische Gase für Industrie und Handwerk
- **Lebensmittelgase für die Gastronomie**
- **Propangas**
- Abholung und Zustellservice
- Eigenflaschenfüllungen

[www.stl.at](http://www.stl.at) Zoblstrasse 11, 4650 Edt / LambachTel.: 07245/28310

*Mobile Friseurin*  
**Julia Kreuzhuber**  
MEISTER  
BETRIEB

Zacherlstraße 9 · 4650 Edt bei Lambach  
Mobil:  
**0664/93 119 58**  
eMail:  
[julia.kreuzhuber@gmx.at](mailto:julia.kreuzhuber@gmx.at)

Rufen Sie mich noch heute an und vereinbaren Sie einen Friseurtermin. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**viterma**

fugenlos • barrierefrei • rutschfest  
silikonfrei • schimmelresistent

**24<sup>h</sup>** BadRenovierung  
**8<sup>h</sup>** DuschRenovierung  
**3<sup>h</sup>** FugenSanierung

[www.24hBadRenovierung.com](http://www.24hBadRenovierung.com)

**HAINBUCHNER**  
[www.hainbuchner.at](http://www.hainbuchner.at)  
**HAUSTECHNIK**  
**HEIZUNG - SANITÄR - REPARATURDIENST**  
4650 Edt bei Lambach - Fischlhamerstraße 14

**Besuchen Sie unseren Schauraum!**  
**07245/21388**

## Kindersport

Mit großer Begeisterung sind über 30 Kinder beim Kinderturnen dabei - welches mit Unterstützung des Familienausschusses ins Leben gerufen wurde - und seit Oktober dieses Jahres jeden Freitag Nachmittag stattfindet. Abwechselnd treffen wir uns bei der Freizeitanlage Edt, im Turnsaal des Edter Kindergartens und im Turnsaal der Gemeinde Fischlham.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Trainer Mario und Brigitte Nussbaumer, die sich immer ein tolles Trainingsprogramm für uns einfallen lassen. Auf dem Pro-



Klettern in der Turnhalle Fischlham.

Vielen Dank an die Sektion Sportklettern in Fischlham.

## Youngsters Sportteam Edt

gramm steht grundlegendes Basistraining in den Sportarten Turnen, Ballsport und Leichtathletik.

Ebenfalls ein Dankeschön an das restliche Trainerteam die immer wieder unterstützend für uns da sind: Margit Sapp, Julia Sichmann, Julia Skumanz sowie an den Kindergarten Edt und die Gemeinde Fischlham für die Zurverfügungstellung der Turnsäle.

Gerda Hufnagl  
Jugendreferentin Gemeinde Edt



## Pilates-Fitness Rütershoff



Ausgebildete Pilates-Trainerin  
Dipl. Fitness und Bewegungstrainerin  
Dipl. Rückenfit-Trainerin

### Pilates-Kurse:

#### Für Anfänger:

Dienstag, 08. Jänner 2013 um 18:00 Uhr im Turnsaal Steinerkirchen  
Mittwoch, 09. Jänner 2013 um 18:30 Uhr im Kindergarten Edt

#### Für Fortgeschrittene:

Mittwoch, 09. Jänner 2013 um 19:40 Uhr im Kindergarten Edt

### RückenFit-Kurse: je nach Anfrage und Interesse!

Anmeldungen unter der Tel-Nr. **0664 550 17 28** ab 18:00 Uhr oder per E-Mail: [ruetershoff@aon.at](mailto:ruetershoff@aon.at)  
Bitte unbedingt anmelden, da die Teilnahme nur begrenzt möglich ist (max. 15 Personen).

Am 1. Abend besteht die Möglichkeit zum Schnuppern bzw. Kennenlernen für Anfänger oder Neueinsteiger.



### Was ist Pilates?

Es ist ein Training für die Tiefenmuskulatur, man trainiert die kleinen Muskeln. Eine Trainingsmethode, die darauf abzielt, Muskeln aufzubauen ohne Masse anzusetzen und eine perfekte Balance zwischen Kraft und Beweglichkeit bildet.

## Was ist/war los im Wohlfühlkindergarten Edt?



Lieber Michael Bauer – lieber Fußballtrainer! Hiermit möchten wir uns bei dir ganz herzlich bedanken, dass du bei uns im Kindergarten regelmäßig als Fußballtrainer im Einsatz

bist. Hut ab, dass du das mit großem Engagement für uns machst!



Für unsere Kindergartenuniformen müssen wir uns heuer bei unserem Kindergartenpapa Patrick Angerer (Firma: The Signers aus Wels - [www.signers.at](http://www.signers.at)) besonders bedanken. Einerseits waren die Kindershirts besonders günstig und andererseits wurde das Team mit einigen Leiberln als Sponsoring ausgestattet – Applaus und Danke dafür!

Natürlich sind unsere Feste im Jahreskreislauf ein ganz wichtiger Bestandteil unserer Kindergartenarbeit. Unser erstes großes gemeinsames Fest war unser **Erntedankfest** bei uns im Kindergarten. Als krönenden Abschluss für unser kindgerechtes Fest sind wir mit kleinen Erntegaben im Leiterwagerl durch die Nachbarschaft gezogen. Riesengroßes Danke an alle Nachbarn und Nachbarinnen, dass ihr uns auch so verwöhnt habt. Außerdem war es für uns schön zu sehen, dass einige von euch über den Kurzbesuch sichtlich gerührt waren! Eine schöne und wertvolle Zusammenarbeit ...

Am 7. November feierten wir unser stimmungsvolles **Laternenfest** in der Stiftskirche Lambach. Natürlich ist so ein großes Fest nur möglich, wenn alle zusammenhelfen. Deshalb ist es mir ein Bedürfnis, mich beim gesamten Kindergarten team, bei Pater Tobias, bei der Abordnung der Edter Musi (mit Johanna und Roland Steger), bei Michael Bauer, bei Riedlbauer Rosemarie (für die schmackhaften Martinskipferl), bei Rathmeier Walter (hat uns einen Leberkäsofen geborgt) und bei allen recht herzlich zu bedanken, die mitgefeiert haben. Bei unserem gemütlichen Ausklang vor dem Kindergarten konnten wir heuer Rekordsummen verbuchen und somit können wir uns (mit zusätzlichem Sponsoring der Gemeinde) für den Turnsaal eine dicke, große Weichbodenmatte besorgen – Dankeschön!!!

## Mit Riesenschritten naht die Advents- und Weihnachtszeit:

Bereits zur Tradition geworden ist bei uns **das gemeinsame Adventkranz binden** mit einigen Kindergarteneltern. Somit konnten wir auch heuer wieder einen großen Adventkranz zum Aufhängen für die Halle und drei Kränze für die jeweiligen Gruppen binden! Dankeschön an alle fleißigen Hände!

Am 3. Dezember sind wir mit einigen Kindern ins **ABZ Lambach zum gemeinsamen Kekse backen** eingeladen worden – süßes Danke auch dafür!

Am **6. Dezember** bekamen wir auch heuer wieder ganz besonderen Besuch – Danke an Forstinger Werner, dass er jedes Jahr diese verantwortungsvolle Aufgabe übernimmt. Danke dir für deine Spontanität und dein kindgerechtes Eingehen auf teils unerwartete Fragen!

Auch heuer waren wir wieder bei der Aktion **Christkind in der Schuhshachtel** mit dabei. Es stapelten sich viele Weihnachtspakete, die dann in der Ukraine an große Kinderaugen übergeben wurden. Danke allen für's Mitmachen!

Am Freitag, den 14. Dezember veranstaltete der Musikverein Edt „**A besinnliche Stund**“ am Funcourt parkplatz Edt. Dieses vorweihnachtliche Beisammensein durfte der Kindergarten Edt mit einem Lied um 17.30 Uhr feierlich eröffnen.

Da wir besonders in der Adventszeit auf ein gemütliches Miteinander großen Wert legen und Stress und Hektik draußen lassen wollen, gibt es für alle Kindergartenkinder am 17. Dezember eine ganz besondere Überraschung. Maria Dürhammer, eine Märchenerzählerin aus Linz, wird uns mit einer Kollegin (inklusive Harfenbegleitung) auf Weihnachten einstimmen. Bei dieser Veranstaltung werden auch die ersten Klassen der Volksschule Lambach mit dabei sein. Wir freuen uns schon auf den Besuch unserer ganz „Großen“!

Wir wünschen euch jetzt schon eine stimmungsvolle Zeit zum Genießen im Kreise eurer Lieben. ....euer Kindergarten team!

## Kripplerübergabe

Mit großer Freude nahmen die Kinder des Kindergartens Edt mit ihrer Leiterin Frau Birgit Kalhs und Bürgermeister Max Riedlbauer eine wunderschöne Weihnachtskrippe von Herrn Punzenberger entgegen und möchten sich hiermit noch einmal herzlich für das Geschenk des begeisterten Edter Kripplerbauers bedanken.





## Volksschule besuchte die Sparkasse

Am 8. November, kurz nach dem Weltspartag, durften die 4a und die 4b Klasse die Sparkasse Lambach besuchen. Wir erfuhren viel über die Entwicklung des Geldes und die Gründer der Sparkasse. Bei einem Gang durch das Haus gefiel uns der alte Sitzungssaal und der Tresorraum besonders gut. Wir danken Frau Mag. Edelsbacher und ihren Kolleginnen für den interessanten Ausflug in die Welt des Geldes.



## Projekt „bäuerliche Schultüte“ - fit für die Schule!

Zum Schulanfang wurden die drei ersten Klassen der VS Lambach mit einer gesunden Jause beschenkt. Wer ausgewogen isst und trinkt, hält Körper und Geist fit. Die Kinder erhielten eine Jause mit bäuerlichen Produkten aus der Region. Da die Kids von heute in der Schule jederzeit konzentriert und leistungsfähig sein sollen, spielt die richtige Ernährung eine große Rolle. Das Bäuerinnenteam Edt-Lambach wünscht mit diesem Beitrag den Schulanfängern der Gemeinden Lambach und Edt für das erste Schuljahr alles Gute.



**Franz MÖSENER**  
Ihr Partner für

**Gas - Wasser - Heizung**  
**Pellets - Hackgutanlagen**

Tel.: 07245/27266  
Fax: 07245/27099  
Mobil: 0664/3372162

A-4671 Neukirchen b.Lb.Nr.43



Die jungen Damen und Herren der Maturaklasse des RG Lambach.



**REALGYMNASIUM**  
des Schulvereines am Benediktinerstift Lambach

Klosterplatz 1, 4650 Lambach  
Tel.: 07245 / 21710 - 601

direktion@rglambach.at  
www.rglambach.at

## Maturaball des RG Lambach

Am 20. Oktober wurden die Jetons und Würfel ausgelegt, Elvis Presley feierte sein Come Back und die Wedding Chapel öffnete erneut ihre Tore. Nein, die Rede ist nicht von Las Vegas, sondern vom Maturaball des Realgymnasiums Lambach, der die glitzernde Welt des Glücksspiels zur Vorlage hatte. Ganz nach dem Motto „One night in Vegas – Alles auf die Acht!“ verwandelte sich das Veranstaltungszentrum in Gunskirchen mit stilechter Deko in einen passenden Schauplatz für das Spektakel. Der große Höhepunkt war die Mitternachtseinlage, der es weder an Spannung, noch an Witz oder einzigartigen

Momenten fehlte. Denn mit Showgirls, männlicher und weiblicher Natur, tanzenden Spielkarten, einem Elvis Presley Auftritt, Akrobatik, einem Paartanz und einem gemeinsamen Schlusssauftritt brachte die Maturaklasse das Publikum zum begeisterten Applaus und sorgte so für die nötige Unterhaltung. Nach der Versteigerung eines Tisches aus der Aula mit antikem Wert – 30 Jahre hat das gute Stück bereits auf dem Buckel – und der obligatorischen Krönung der Rosenkönigin sowie zweier Tombolen endete das Programm, und die Gäste konnten den Abend in ausgelassener Stimmung ausklingen lassen. Ob dies in der Wedding Chapel Disco zur Musik der DJ's MB\_Meulengracht und Fencemiller, im Ballsaal neben der Band Stardust oder an einer der drei klasseneigenen Bars geschah, war letzten Endes jedem selbst überlassen.

Text: Michaela Linke

Foto: Teresa Waldl



HAK Lambach - Unsere Schülerinnen und Schüler zeigen gerne, was sie bereits gelernt haben.

## HAK Lambach als Sprungbrett in die Wirtschaft

### Was müssen Mitarbeiter von morgen können?

Die Arbeitswelt befindet sich in einem gewaltigen Wandel. Der Arbeitnehmer von morgen wird flexibler arbeiten als heute, selbstständiger, aber auch selbstverantwortlicher. Er wird in wechselnden Teams, wechselnden Projekten und für wechselnde Arbeitgeber arbeiten. Nicht das fehlerfreie Beherrschen von Theorien steht im Mittelpunkt, vielmehr müssen die richtigen Informationen beschafft und ausgewertet werden und es gilt, die erzielten Ergebnisse überzeugend zu präsentieren. Neben soliden Fachkenntnissen werden kommunikative Fähigkeiten, das Hineinversetzen in Gesprächspartner, Engagement und Begeisterungsfähigkeit immer wichtiger. Wie gut die



Schülerinnen und Schüler in der HAK Lambach auf diese Herausforderungen vorbereitet werden, zeigten sie am Samstag, 17. November 2012 beim Tag der offenen Tür. Die Schüler führten die Besucher sehr professionell durch das Schulgebäude und zeigten, wie vielfältig der Schulalltag sein kann. Es gab Workshops in den Ausbildungsschwerpunkten MNIT (Media, Network and Information Technology) und IBC (International Business and Communication). Im betriebswirtschaftlichen Zentrum konnte man sich über die Übungsfirmen informieren und den Mitarbeitern in den Abteilungen über die Schulter schauen.

Unsere Schreibwerkstatt, die Aktivitäten des Jugendrotkreuzes, naturwissenschaftliche Versuche und die Projekte der Abschlussklassen rundeten das Programm ab. „Alle interessierten Schüler laden wir gerne ein, einen Schnuppertag bei uns zu verbringen“, erklärte Direktor HR Mag. Herbert Buchinger. Wir danken allen Besuchern für ihr Kommen und freuen uns auf ein Wiedersehen!

## Tag der offenen Tür in der Sporthauptschule



Großes Interesse herrschte am 15. November beim Tag der offenen Tür an der Sporthauptschule Lambach. Mehr als 130 Schüler und deren Eltern aus insgesamt 16 Gemeinden hatten Gelegenheit in der Sporthalle, in der Bibliothek, im Physiksaal und bei der Videopräsentation sich ein Bild von unserer Schule zu machen. Es wurden viele Anmeldungen gleich vor Ort ausgefüllt. Anmeldeformulare werden Mitte Dezember an alle Volksschulen ausgesandt bzw. sind sie auf unserer Homepage herunterzuladen.



## Poly-Schüler machen die ersten Schritte im Wunschberuf

17. November 2012 - Für viele sind es anstrengende 4 Tage, weil sie 8 Stunden am Arbeitsplatz sein müssen. Jeder hat dabei die Möglichkeit seinen Wunschberuf etwas näher kennenzulernen. Decken sich die Vorstellungen mit der Wirklichkeit? Die berufspraktischen Tage werden dreimal im Jahr jeweils an vier Tagen angeboten, damit sich die Schüler verschiedene Berufe in der Praxis anschauen können. Oft dürfen sie auch bei diversen Arbeiten mithelfen, dabei nutzen die Firmen die Gelegenheit ihrem zukünftigen Lehrling etwas auf die Finger zu schauen. So ist es manchem schon gelungen, trotz schlechterem Zeugnis, einen Arbeitsplatz zu finden. Die Firma Fronius in Sattledt macht sich dabei besondere Mühe. Rudolf Eitelsebner, Gruppenleiter der Lehrlingsausbildung, fotografiert jeden Schnupperlehrling an seinem Arbeitsplatz und überreicht diese kleine Erinnerung am Ende der Schnuppertage. Herr Eitelsebner bezeichnet die PTS Lambach als Kaderschmiede für Fronius, haben doch schon einige ausgezeichnete Lehrlinge dort ihren Arbeitsplatz gefunden. Besonders bedanken möchten sich die Poly-Schüler bei Herrn Faisthuber von der Fa. Almauer, der sich jedes Jahr auch um etwas schwierigere Schüler annimmt, sie im logischen Denken unterstützt und ihnen einfache Arbeitsabläufe beibringt. Wer in diesen Tagen noch immer keinen fixen Lehrlingsplatz gefunden hat, für den gibt es nochmals 4 Tage Ende Jänner und individuell die Möglichkeit, weitere 5 Tage zu schnuppern.

www.regionwelsland.at

## Schulatelier auf Bauernhöfen der Leaderregion



Die Hauptschule Steinerkirchen hat für Kreativ- und Kunstaktionen einen sehr guten Ruf. Die Leaderregion Wels Land nutzt dieses Potential!

SchülerInnen der HS Steinerkirchen produzierten Zeichnungen und Fotos zum Thema „Regionale Lebensmittel aus der Landwirtschaft“, die für die Illustration des gleichnamigen Buches verwendet werden.

Die Aktion wurde begleitet vom Lehrer Wolfgang Wurm und vom Lambacher Künstler Johannes Kastinger. Das Buch – das bereits in Arbeit ist – versammelt eine Replik auf die LEWEL-Veranstaltungsreihe „Wir ernten was wir säen – Miteinander in der Vielfalt“ sowie regionale Anbieter, Rezepte und Statements Mitwirkender.

„Hinein in die reale bäuerliche Arbeitswelt“ war die pädagogische Devise dieses Projekts. Mit den Fahrrädern und einer Menge Zeichenmaterial, inklusive Fotoapparat, ging es auf Erkundungsreise. Die direkte Vermarktung von Lebensmitteln und der unverfälschte Blick auf diese Art von Landwirtschaft werden zur Grundlage für die Illustration eines Buches über ländliche Entwicklung, regionale Lebensmittel und Direktvermarktung.

SchülerInnen der 2. und 4. Klassen verlagerten ihr Schulatelier auf den Bauernhof von DirektvermarkterInnen mit dem Ziel, die landwirtschaftliche Arbeit zu illustrieren. Viele Fotos und eine Menge malerische und grafische Arbeiten entstanden.

Schweine vom Hoblhof in Schleißheim, Ziegenkäse der Familie Leeb in Pennewang, Eier vom Wimmer in Steinerkirchen, Bio-Mutterkuhhaltung Lehner in Bad Wimsbach, Holzofenbrot vom Fuchshuber in Offenhausen und der Obstgarten der Familie Stockinger in Gunskirchen waren das Betätigungsfeld für dieses hochinteressante Projekt. Wolfgang Pichler, GF Leaderregion Wels Land: „Die Aktion bringt den SchülerInnen und den LandwirtInnen eine spannende Begegnung und womöglich bewusste KundInnen für die Zukunft.“



SchülerInnen bei der künstlerischen Arbeit

# Ein frohes Weihnachtsfest

und viel Glück für  
das Jahr 2013  
wünscht Ihnen  
das Team der  
**Raiffeisenbank  
Edt-Lambach !**



Partnerschaft seit **125** Jahren.



**Raiffeisen  
Meine Bank**



**Die eigene Zukunft aufbauen:  
Ansparen mit Bausparen.**

[www.bausparen.at](http://www.bausparen.at)

**\* Unser Angebot an Sie:**

Sie schließen einen Bausparvertrag mit der Raiffeisen Bausparkasse Gesellschaft m.b.H. im Spar-Tarif ab. Bei Vertragsbeginn vom 19.11. bis 31.12.2012 erhalten Sie den Aktionszinssatz von 5 % p.a. Dieser gilt bis 30.06.2013 und für eine maximale Einzahlungssumme von EUR 1.200,-. Für darüber hinausgehende Beträge erhalten Sie beim Spar-Tarif einen Zinssatz von 3,5 % p.a. Dieser Zinssatz gilt dann auch vom 01.07.2013 bis 30.11.2013 (Vertragsbeginn November) bzw. 31.12.2013 (Vertragsbeginn Dezember). Danach wird der Zinssatz jährlich anhand des 12-Monats-EURIBOR ermittelt und beträgt maximal 4 %, mindestens 1 % p.a. Voraussetzung für alle vorgenannten Zinssätze ist die Einhaltung einer 6-jährigen Sparzeit. Im Jahr 2012 beträgt die staatliche Bausparprämie anteilig für die Monate Jänner bis März 3 % und anteilig für die Monate April bis Dezember 1,5 % der Einzahlung (Einzahlung pro Person und Jahr max. EUR 1.200,-). Für Verträge, die zumindest bis Ende 2012 aufrecht sind, ergibt das einen Durchschnittsprozentsatz von 1,875 %. 2013 beträgt die staatliche Prämie 1,5 % der Einzahlung (Einzahlung pro Person und Jahr max. EUR 1.200,-), danach maximal 4 % und mindestens 1,5 %. Am Beispiel monatlicher Einzahlung von EUR 100,-, Vertragsbeginn sowie erster Einzahlung am 01.12.2012 und einer Sparzeit von 6 Jahren ergibt dies einen effektiven Jahreszinssatz vor KESt von maximal 5,1 % und mindestens 1,5 %.



☎ 07242/619, DVR. NR. 0015504

Die Dienstgeber werden ersucht, ihre Inserierungswünsche für die nächste Gemeindezeitung bis längstens 21. Feb. 2013 dem Arbeitsmarktservice schriftlich mitzuteilen. Die Verlautbarungen erfolgen kostenlos. Lohn/Gehalt nach Vereinbarung, mindestens aber dem Kollektivvertrag entsprechend.

Als einer der größten Logistikdienstleister in Österreich sind wir ständig bestrebt, unsere Kundenorientierung und Qualitätsansprüche zu verbessern. Aktuell suchen wir in unserer Zentrale folgende Mitarbeiter(innen):

**LeiterIn Ersatzteillager** (Kennnummer: 5325731). Ihre Aufgabenstellung: Verantwortung für den gesamten Ersatzteillagerbestand, Bestellwesen/Lagerführung, Führung von drei Mitarbeitern. Ihr Profil: Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit, EDV Grundkenntnisse, technische Ausbildung (MechanikerIn, SchlosserIn, ElektrikerIn...) oder LogistikerIn mit guten technischen Kenntnissen, Erfahrung im Bereich Ersatzteile Nutzfahrzeuge von Vorteil. Entlohnung: Verhandlungsbasis EUR 2.000,00 brutto Monatsgehalt mit Bereitschaft zur Überzahlung.

**BetriebstechnikerIn** für den Bereich Facility Management (Kennnummer: 5571041). Ihre Aufgabenstellung: lösungs- und teamorientiertes Arbeiten, eigenständige Durchführung von kleineren Umbauten und Reparaturarbeiten, Optimierung von bestehenden Anlagen, Überwachung der Durchführung wiederkehrender Überprüfungen und behördlicher Auflagen, allgemeines Instandhaltungs- und Störungsmanagement, gebäudetechnische Tätigkeit im Bereich GLT-Elektro-Heizung-Klima-Lüftung-Sanitär. Ihr Profil: Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit, abgeschlossene Ausbildung Bereich HKLS oder Elektrotechnik, fundierte Kenntnisse im Bereich Steuerungs- und Regeltechnik, Berufspraxis - idealerweise in Industriebetrieben als Elektro- oder BetriebstechnikerIn erwünscht, gute EDV-Kenntnisse, flexibel in der Arbeitszeit, Teamfähigkeit. Das Mindestentgelt für diese Stelle beträgt 2.400,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung. Unser Angebot: abwechslungsreiches Aufgabengebiet, Sicherheit eines internationalen Logistikkonzerns, zusätzliche Sozialleistungen.

Bitte bewerben Sie sich im Bewerberportal der Firma Gartner mittels Aufrufes des jeweiligen Stellenprofils und Eingabe Ihrer Daten unter <http://jobboerse.gartnerkg.com/> bzw. auf der Homepage [www.gartnerkg.com](http://www.gartnerkg.com) unter „Jobs - Karriere“ --> „Jobbörse“ --> „Suchen“. Gartner KG / Linzer Straße 40 / 4650 Edt bei Lambach.

Für unseren Kunden, die Firma Hainbuchner Haustechnik in Edt/Lambach suchen wir im Rahmen einer Vorauswahl folgende MitarbeiterInnen:

**GWH-Installateur/in** (Kennnummer 5536275) mit Lehrabschluss und Führerschein B, für die selbständige Durchführung von GWH-Installationen, Bädersanierungen bei Privatkunden etc. im Großraum Wels. Das Mindestentgelt für die Stelle als GWH-Installateur/in beträgt 2.370,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur

Überzahlung.

**Bürokraft** (Kennnummer 5571170), unbedingt mit Kenntnissen in der Sanitär- und Heizungsbranche, sowie EDV-Kenntnissen. Erwartet werden eine abgeschlossene Berufsausbildung (Bürolehre, HASCH, HAK) oder Büropraxis, zum Angebote schreiben, Fakturierung, allgemeine Büroarbeiten, Korrespondenz. Für Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von 25 Stunden pro Woche, nach individueller Vereinbarung möglich. Das Mindestentgelt für die Stelle als Bürokraft (m/w) beträgt 1.450,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung.

**Lehrling** als Installations-/Gebäudetechniker/in - Gas-/Sanitärtechnik und Installations- und Gebäudetechniker/in - Heizungstechnik (Doppellehre), Ausbildungsdauer von 4 Jahren. Positiver Pflichtschulabschluss. Die Lehrlingsentschädigung für die Lehrstelle als Installations-/Gebäudetechniker/in - Gas-/Sanitärtechnik beträgt 516,87 EUR brutto pro Monat. (Kennnummer: 5544466).

Wenn Sie sich für eines dieser Stellengebote interessieren, dann senden Sie ihre Bewerbung MIT ANGABE der Auftragsnummer vorzugsweise per e-mail an: AMS Wels, z.H. Herrn Waltenberger, Salzburgerstr. 23, 4600 Wels, e-mail: [sfu.wels\\_2@ams](mailto:sfu.wels_2@ams).

## Stellenausschreibung Teilzeit

Die Postfiliale Stadl-Paura sucht Schaltermitarbeiter/in für 12 Wochenstunden. Arbeitszeit sollte teilweise auch nachmittags möglich sein. Bei Interesse bitte bei Herrn Klaus Radner, Tel. 0577/6774651 melden.

## Lehrlingseinstellung

Die Firma STIWA in Attnang-Puchheim bildet in folgenden Lehrberufen aus:

- ProduktionstechnikerIn
- MetalltechnikerIn
- MatelltechnikerIn
- MechatronikerIn
- ElektrotechnikerIn
- KonstrukteurIn
- MetalltechnikerIn
- InformationstechnologeIn
- LagerlogistikerIn

### Details bzw. Kontakt unter:

STIWA Holding Tel. 07674 603  
Salzburger Straße 52 lehre@stiwa.com  
4800 Attnang-Puchheim www.stiwa.com

Bewerbung bis spätestens 31. Jänner 2013.

## Kombinierte Tagesmütter/-väter & Helfer/innenausbildung

Der Lehrgang startet am 8. März 2013 und umfasst 172 Unterrichtseinheiten mit einem theoretischen und einem praktischen Teil. Die Gebühr beträgt € 670,- für FB-Mitglieder und € 690,- für Nicht-Mitglieder. Infos & Anmeldung Tel. 0732/603060-11, Fax 0732/603060-15, Mail [tageseltern@ooe.familienbund.at](mailto:tageseltern@ooe.familienbund.at) oder schriftlich an OÖ Familienbund, Familienservicebüro, Hauptstraße 83 - 85, 4040 Linz. Anmeldeformular und Details auf [www.ooe.familienbund.at/de/akademie.html](http://www.ooe.familienbund.at/de/akademie.html).

# ELITE

## PERSONENBEFÖRDERUNG KG

Vormals Haslinger

Krankenförderung (sitzend) • Rollstuhltaxi • Dialyse-, Rehafahrten • Bestrahlungsfahrten • Fahrten zu Nachbehandlungen • Einlieferung oder Heimtransport (Krankenhaus) • Ausflüge • Transfer (Flughafen)



### Krankenförderung

Wir chauffieren Sie in die Klinik nach Innsbruck, Salzburg, sowie in jedes gewünschte Krankenhaus oder Reha-Zentrum. Wenn man schon ins Krankenhaus muss, dann zumindestens auf angenehme Art und Weise.

Als eines der wenigen Taxiunternehmen bietet ELITE Personenbeförderung KG seinen Fahrgästen im Rollstuhl ein spezielles Rollstuhltaxi an!



Sie werden direkt mit dem Rollstuhl in das Taxi gefahren und können es sich so mit Familie und Freunden bequem machen.

Die Bodenbefestigungen für den Rollstuhl und die Sicherheitsgurte für den Rollstuhlfahrgast entsprechen den neuesten Sicherheitsbestimmungen.

Bitte bestellen Sie das Rollstuhltaxi rechtzeitig vor!

Problemlose und rasche Abwicklung ohne Vorauszahlung durch den Fahrgast.  
Detaillierte Auskünfte zur Verrechnung erhalten Sie unter der Telefonnummer 0699 17183600

gf@taxi-haslinger.at • www.taxi-haslinger.at

**TAXI**  
KRANKENBEFÖRDERUNG

**Edt-Lambach 07245**  
**Gunskirchen 07246**

# 94194



**Freiwillige Feuerwehr  
Edt/Winkling**

**Friedenslichtaktion**

Bereits in bewährter Tradition wird auch heuer die „Aktion Friedenslicht“ durch unsere Jugendgruppe durchgeführt.



*Das Friedenslicht steht am 24. Dezember zwischen 8 und 12 Uhr im Feuerwehrhaus zur Abholung bereit – unsere Jugendgruppenmitglieder und ihre Jugendbetreuer freuen sich auf zahlreichen Besuch.*

**Brandgefahr in der Advents- und Weihnachtszeit**

„... Advent, Advent ein Lichtlein brennt ...“, beginnt ein bekanntes Weihnachtslied. Doch manchmal brennt nicht nur ein Lichtlein, sondern gleich das ganze Zimmer. Dann steht nicht das Christkind vor der Tür, wie es im Liedertext heißt, sondern die Feuerwehr!

Damit das, in dieser Zeit besonders beliebte Kerzenlicht – und damit auch das Friedenslicht – nicht durch falsche Verwendung den weihnachtlichen Frieden zerstört, hier einige Hinweise zum richtigen Umgang damit:

**Häufige Brandursachen sind:**

- Kerzen zu nahe an Vorhängen und an Holzverkleidungen von Wänden und Decken
- Keine oder Verwendung von brennbaren Kerzenhaltern
- Zu weit abgebrannte Kerzen, insbesondere bei trockenen Gestecken oder Bäumen
- Brennen lassen von Kerzen obwohl niemand im Raum ist
- Wachskerzen stecken nicht senkrecht im Kerzenhalter
- Brand durch Umkippen oder Umstoßen des Weihnachtsbaumes
- Die Kerzen sind zu nahe unter den darüber liegenden Zweigen angebracht

**Falls doch etwas passiert:**

- Ein Kübel Wasser oder eine Löschdecke sollte stets griffbereit sein
- Im Brandfall sofort und auch im Zweifelsfall die Feuerwehr verständigen – Notruf 122
- Wie funktioniert mein Feuerlöscher und wo ist er?

Im Namen aller Mitglieder der Feuerwehr Edt-Winkling wünsche ich eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und vor allem unfallfreies Jahr 2013.

Euer Feuerwehrkommandant  
HBI Dipl.-Wirtsch.-Ing.(FH) Markus Pfarl  
☎ 0664 / 73712221



**HOCHQUALITATIVE TÜREN**  
WIR HABEN DIE TÜR NICHT NEU ERFUNDEN - WIR HABEN SIE NUR PERFEKTIONIERT.

LETZTES JAHR VERPASST?  
**DAS WARTEN  
HAT EIN  
ENDE.**

Jetzt Winterrabatt sichern!

Jänner **-25%**      Februar **-23%**

**WINTERRABATT**  
Auslieferung Jänner & Februar 2013

W.T.G. Thallinger GesmbH - Stubengraben 11 - A-4650 Lambach - FON: **07245/28592** - Web: [www.wtgtueren.at](http://www.wtgtueren.at)



**Freiwillige Feuerwehr  
Edt/Klaus**

## Segnung des neuen Tanklöschfahrzeuges der FF EDT/Klaus

Am Samstag, den 15. September 2012, fand die feierliche Segnung unseres neuen Tanklöschfahrzeuges statt. Unter den zahlreichen Gästen durften wir an der Spitze den Landesfeuerwehrkommandanten Doktor Wolfgang Kronsteiner und zahlreiche andere Ehrengäste begrüßen.

Ebenso durften wir viele Feuerwehrkameraden von den Nachbarfeuerwehren bei diesem Ereignis willkommen heißen.



In den Ansprachen betonten die Ehrengäste das Bekenntnis der öffentlichen Hand zur Feuerwehr und sie brachten bei dieser Gelegenheit auch Ihre Wertschätzung den Feuerwehrkameraden gegenüber zum Ausdruck.

Die Bereitstellung der entsprechenden Mittel zur Anschaffung des neuen Tanklöschfahrzeuges erfolgte durch die Gemeinde Edt bei Lambach, das Landesfeuerwehrkommando, das Land Oberösterreich, durch diverse Spenden und die FF Edt/Klaus selbst.

Im Anschluss an den Festakt lud die Feuerwehr Edt/Klaus zum gemütlichen Beisammensein ein. Ebenso wurde das moderne Einsatzfahrzeug den Gästen präsentiert.

Dass die Anschaffung des Feuerwehrfahrzeuges für unsere Feuerwehr wichtig und richtig war, hat sich bereits bei den ersten Einsätzen und Übungen herausgestellt. Wir



können sagen, dass die FF Edt/Klaus damit für zukünftige Brand- und technische Einsätze gut ausgerüstet ist.

Die Freiwillige Feuerwehr Edt/Klaus bedankt sich nochmals bei der Bevölkerung für die großzügigen Spenden und bei allen Gästen für ihren Besuch bei der Fahrzeugsegnung.

## Aktion Friedenslicht

Das Friedenslicht wird von der Feuerwehrjugend, wie in den vergangenen Jahren, wieder am 24. Dezember - in der Zeit von 9.30 - 11.30 Uhr - zu allen Familien in unserem Bereich gebracht.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Freiwillige Feuerwehr EDT/Klaus

Feuerwehrkommandant Ernst Schwarzlmüller, HBI



**ABLINGER** GmbH  
IHR DACHDECKER- UND SPENGLERMEISTER

FN 333539z ATU65187219  
ablinger-dach@aon.at

Zoblstraße 7  
4650 Edt bei Lambach

fon/fax\_0 72 45/28 1 87/4  
mob\_0664/450 88 81





Ein weiteres Jahr neigt sich dem Ende zu und auch die Musiker des Musik-

vereines Edt freuen sich bereits auf die Weihnachtspause. Auch wenn im Herbst kein großes Konzert am Terminplan stand, waren wir musikalisch aktiv. Neben der wöchentlichen Probenarbeit standen kirchliche Ausrückungen am Programm, außerdem wurden wieder ein Punschstand und das Knobeltturnier veranstaltet. Wie jedes Jahr geht es dann erst nach dem Weihnachtsblasen bei den Edter Marterln und Kapellen in die Pause...

## Neues vom Musikverein Edt



Der Musikverein bei der Segnung des neuen Feuerwehrautos in Klaus.

### Veranstaltung der Feuerwehr Edt-Klaus

Am Samstag, den 15. September fand beim Feuerwehrdepot Edt-Klaus eine ganz besondere Veranstaltung statt. Die dort ansässige Feuerwehr ist nämlich stolzer Besitzer eines neuen Feuerwehrautos, und dieses wurde an diesem Tag gesegnet. Bei derartigen Ereignissen sind wir als örtlicher Musikverein natürlich zur Stelle, um für die musikalische Umrahmung zu sorgen. Dabei wurde zuerst der offizielle Teil musikalisch begleitet, danach folgte dann noch ein 2-stündiger Dämmer-schoppen mit Unterhaltungsmusik, natürlich unter der Leitung von Kapellmeister Karl Hainbacher. Danach gesellte man sich noch zu den restlichen Besuchern und ließ den Tag in ausgelassener Stimmung ausklingen.

### Knobeltturnier

Bereits seit mehreren Jahren veranstaltet der Musikverein Edt ein Knobeltturnier, heuer fand dieses am Samstag, den 27. Oktober statt. Rund 30 Teilnehmer waren am Start, unter ihnen wurden jede Menge toller Preise ausgespielt. Nach einem gemütlichen, aber auch spannenden Nachmittag voller Spiel und Spaß stand schlussendlich ein Sieger, besser gesagt eine Siegerin fest: Elisabeth Neuböck konnte sich über 100 € in bar freuen.



### Gratulation!

Vor allem für einen unserer Musiker, nämlich für Tenorist Robert Heizinger, hatte der Herbst 2012 einen Höhepunkt zu bieten. Am 26. Oktober brachte seine Frau Karin ihr zweites Kind zur Welt, eine Isabella.

Dieses Ereignis bewegte selbst Vollblutmusiker Robert dazu, am Vortag schon vorzeitig die wöchentliche Musikprobe zu verlassen, um seine Frau zu unterstützen ...

Bereits kurz darauf trafen sich einige Musiker, um beim Anwesen der nun 4-köpfigen Familie einen Storch aufzustellen und ein kleines Ständchen zu spielen.

Auch auf diesem Weg möchten wir Robert noch einmal gratulieren und wünschen ihm und seiner Familie alles Gute!



### Alles Gute!

Folgenden Mitgliedern des Vereins möchten wir wieder recht herzlich zum „runden“ Geburtstag gratulieren:

Josefa	Stoiber	80 Jahre
Christian	Hausleithner	60 Jahre

Abschließend wünscht Ihnen der Musikverein Edt frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2013!

# MARKT MUSIK KAPELLE

## Silvesterkonzert der Marktmusik- kapelle Lambach-Edt

Auch dieses Jahr lädt die MMK Lambach-Edt zur musikalischen „Vor-Silvesterfeier“ in die Dreifachturnhalle in Lambach, wo am **30. Dezember ab 20:00 Uhr** das traditionelle Silvesterkonzert über die Bühne gehen wird.

Bereits seit September bereiten sich die Musiker unter der Leitung von Kapellmeister Holger Mair auf den bereits fest verankerten Fixpunkt im Lambacher Veranstaltungskalender vor. Unter dem Motto „Wonderful Town“ oder auch zu Deutsch „Eine wunderbare Stadt“ können sich die Besucher sowohl auf traditionelles als auch auf neue Kompositionen aus aller Herren Länder freuen. Neben dem Eröffnungsmarsch von Beethoven und einem Menuett für Soloflöte, gespielt von unserer diesjährigen Solistin Pia Stinglmayr, erwartet die Gäste ein Walzer von Strauß unter dem Titel „Bei uns z' Haus“, die bekannte „Petersburger Schlittenfahrt“ und noch vieles mehr. Im zweiten Teil des Programmes werden wir einen Blick Richtung Chinas Hauptstadt Peking werfen und Stücke von Kurt Weill und Leroy Anderson zum Besten geben.

Und auch die Kinder unserer Bläserklasse, unter der Leitung von Hubert Huemerlehner, freuen sich darauf, nun bereits zum zweiten Mal im Rahmen eines Konzertes, ihre Stücke dem Publikum präsentieren zu können.

Nach dem Konzert sind natürlich alle Besucher herzlich zum gemütlichen Verweilen an der Sekt- und Weinbar eingeladen. Karten sind im Vorverkauf (€10) in der Sparkasse Lambach, der Raiffeisenbank, der Wollstube Frank und bei jedem Musiker erhältlich (Abendkasse €12, Jugend €5).

Auf Ihr kommen freuen sich die Musiker der MMK Lambach-Edt und die „Bläuserpatzen“!

### Malte Burba – Blechbläserseminar

Der MMK Lambach-Edt ist es gelungen den Trompeter-Guru Malte Burba für ein Seminar in Lambach zu gewinnen. An zwei Tagen hatten die mehr als 20 Kursteilnehmer die Chance vom umfassenden Wissen des zweifachen Professors nachhaltig zu profitieren.

Der Name Malte Burba, wie auch seine Methode, sind nicht nur in Blasmusikerkreisen längst keine Unbekannten mehr. Auch Profis aus klassischer Musik sowie den Genres Jazz und Pop vertrauen auf ihn. Der Deutsche mit Professuren in Mainz und Dresden hat eine völlig neue Methode entwickelt, mit deren Hilfe auf absolut logische Art und Weise viele spieltechnische Probleme zu eliminieren sind.

Nach Lambach kamen deshalb am 13. und 14. Oktober Blechbläser aus ganz Österreich. Professor Burba brachte seinen Zugang zur Technik aller Blechblasinstrumente näher und ging darüber hinaus auf die individuellen Bedürfnisse und Probleme der verschiedenen Kursteilnehmer mit Humor und Fachwissen ein. Auch erfahrene und gute Musiker konnten so in dem von der Marktmusikkapelle Lambach-Edt veranstalteten Kurs Neues zum Spiel auf ihrem Instrument

erfahren.

Die MMK beweist sich mit dieser Veranstaltung als Ausbildungsverein, dem nicht nur die qualifizierte musikalische Ausbildung des Nachwuchses ein Anliegen ist, sondern die auch in die Ausbildung bereits aktiver Musiker investiert. Dies darf als Ergänzung zur bereits etablierten Bläserklasse für Kinder und Jugendliche verstanden werden. Mehr Infos unter [www.marktmusikkapelle.at](http://www.marktmusikkapelle.at), Fragen an [obmann@marktmusikkapelle.at](mailto:obmann@marktmusikkapelle.at).



Mit einfachen Hilfsmitteln erklärt Malte Burba den Kursteilnehmern aus ganz Österreich wie sie ihr Spiel verbessern können.

### Leistungsabzeichen für Musiker der MMK

Bei der Verleihung der Leistungsabzeichen des Österreichischen Blasmusikverbands in Offenhausen wurden vier Mitglieder der Marktmusikkapelle Lambach-Edt ausgezeichnet: Pia Stinglmayr (Flöte) und Leonhard Hörtenhuber (Flügelhorn) legten beide die Prüfung zum silbernen Jungmusikerleistungsabzeichen ab. Der junge Trompeter David Zehetner stellte sein Können bei der Prüfung zum bronzenen Abzeichen ebenso unter Beweis wie Stefan Hochleitner - der das Flügelhorn gegen die Tuba getauscht hat: Er legte auf seinem neuen Instrument das bronzene Musikerleistungsabzeichen ab. Die MMK gratuliert recht herzlich!



vlnr.: Kpm. Holger Mair, Bgm. Christine Oberndorfer, Leonhard Hörtenhuber (Silber am Flügelhorn), Obmann Raimund Machtlinger, Stefan Hochleitner (Bronze auf der Tuba), Jugendreferent Christian Kettlgruber (nicht am Foto: Pia Stinglmayr – Silber auf der Flöte und David Zehetner – Bronze auf der Trompete).



## SINGKREIS EDT

Nachdem im September wieder mit den wöchentlichen Chorproben\* begonnen wurde, umrahmte unser Singkreis am Sonntag, 14. Oktober den Abendgottesdienst in der Stiftskirche Lambach mit

der „deutschen Messe“ von Franz Schubert.

Eine Veranstaltung des Edter Singkreises, die beinahe schon zur Tradition geworden ist, ist das Edter Adventsingen, welches heuer am Samstag, 8. Dezember bereits zum 6. Mal stattgefunden hat. Erfreulicherweise erhielt Chorleiter Karl Kohlberger von Mag. Franz Hochreiner, dem Direktor der landwirtschaftlichen Fachschule, wiederum die Nutzung der Aula für diese Veranstaltung zugesagt.

Am Programm stand vorwiegend bodenständiges, volkstümliches Liedgut, u. a. auch die Erstauflührung eines neuen Weihnachtsliedes. Der Chorleiter hat dieses Lied nach dem Gedicht „d’Hirten beim Kindl“ aus dem Gedichtband „Weihnachtsgedanken“ von Elisabeth Hradil vertont. Kohlberger und Hradil sind ein bewährtes Duo, denn von beiden stammt auch das Edter Heimatlied („Mein Edt“).

Ausführende waren neben dem Singkreis Edt, ein Männerdreigesang, die Saitenmusik der Landesmusikschule Attnang-Puchheim unter der Leitung von Direktor Ernst Kronlachner, der in bewährter Weise zugleich auch als Sprecher fungiert hat.

Während das Adventsingen bereits Tradition hat, wird es am 6. Jänner 2013 zum 2. Mal ein Dreikönigssingen mit Glöcklerlauf geben, an dem sich die Mitglieder des Edter Singkreises wieder maßgeblich beteiligen werden. Nähere Informationen über diese Veranstaltung werden zeitgerecht vom Kulturausschuss der Gemeinde Edt bekannt gegeben bzw. entnehmen Sie diese dem Titelblatt dieser Zeitung.

Da der Kalender bereits sehr dünn geworden ist und uns nur mehr wenige Tage von den Weihnachtsfeiertagen bzw. dem Jahreswechsel trennen, wünschen die Mitglieder des Edter Singkreises allen Lesern, besonders aber unseren treuen Konzertbesuchern und Gönnern, ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2013!

\* Die Chorproben sind jeden Donnerstag von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr in unserem Probenraum im Untergeschoss des Edter Gemeindeamtes. Interessierte und „Einsteiger“ sind herzlich willkommen!

## Goldhaubengruppe

Die Obfrau der Goldhaubengruppe Edt, Maria Zauner, und die Obfrau der Goldhaubengruppe des Trachtenvereins Lambach, Kreszentia Kastinger, konnten beim Erntedankfest der Pfarre Lambach am Sonntag, den 7. Oktober an Pfarrer Pater Tobias €1.199,44 übergeben. Dieser Betrag kam durch die Aktivitäten der Goldhaubenfrauen zustande und wird der Renovierung der Maria-Hilf-Kapelle zu Gute kommen. So gab es am Trachtensontag ein Pfarrkaffee, bei dem von den Frauen selbst gefertigte Mehlspeisen angeboten wurden. Am 15. August, Maria Himmelfahrt, Patrozinium der Stiftskirche, fand eine Blumen- und Kräuterweihe statt. Die von den Frauen gefertigten Blumen- und Kräuterbüschel wurden an die Kirchenbesucher gegen eine freiwillige Spende verteilt. Ein herzliches Dankeschön allen Besuchern und Gönnern dieser Veranstaltungen! Wir würden uns freuen Sie auch nächstes Jahr bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.



Die Goldhaubenfrauen wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



Die Goldhaubenfrauen Frau Kastinger (Mitte) aus Lambach und Frau Zauner (re.) aus Edt übergeben Pater Tobias das eingemommene Geld.

**Digitaldruck**  
**trucki**  
**BESCHRIFTUNGEN**

**A-4650 Edt bei Lambach Linzerstraße 10**

**Telefon 07245/28431 Telefax 07245/31299**



**Textilbeschriftung ★ Werbeschilder ★ Digitaldruck ★ Tönungsfolien ★ Car-Entertainment**

## AKTUELLE INFORMATION



Aus Liebe zum Menschen.

**Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura**  
Max.-Pagl-Straße 8

**4650 Lambach**

Tel.: +43 (7245) 311 34 – 0

E-Mail: [lambach@o.rotekruz.at](mailto:lambach@o.rotekruz.at)

[www.rotekruz.at](http://www.rotekruz.at)

### Sozialmarkt in Stadl-Paura – Eröffnung

Das Österreichische Rote Kreuz hat mit viel Engagement aller Beteiligten, insbesondere der vielen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich für die Mitarbeit beim Sozialmarkt engagieren, einen tollen Markt auf die Beine gestellt. In mühevoller Arbeit wurde der Markt eingerichtet und mit Lebensmitteln, Hygieneartikeln usw. bestückt. Die Sparkasse Lambach sowie der Rotary Club Wels unterstützten das Projekt. Frau Christine Marschner aus Fischlham übernahm die Koordination des Sozialmarktes und freute sich zusammen mit ihren Kolleginnen und Kollegen, bereits viele Kundinnen und Kunden begrüßen zu dürfen.

Am 30.11.2012 fand im Rahmen einer Feier die offizielle Eröffnung statt. Viele Ehrengäste durften bei der Eröffnung begrüßt werden. Im Rahmen der Feier segnete Pater Jakob Stoiber den Markt und das für die Transporte angeschaffte Fahrzeug. Im Volksheim, gleich gegenüber dem Sozialmarkt, fand die Eröffnungsfeier ihren gemütlichen Ausklang bei einem kleinen Imbiss.

**Sozialmarkt des OÖ Roten Kreuzes**  
**Max.-Pagl-Straße 19, 4651 Stadl-Paura**  
**geöffnet am DI und DO von 15:00 – 17:00 Uhr**

Antrag auf Einkaufsberechtigung bei Ihrem Gemeindeamt oder direkt beim Sozialmarkt.

Der Sozialmarkt freut sich über zahlreiche neue Kundinnen und Kunden. Gerne werden auch Spenden in Form von Lebensmitteln und Hygieneartikeln entgegen genommen!



v.l.n.r.: BL Dr. Peter Koits, BGL Andreas Heinz Mba Msc, BH Dr. Josef Gruber, Sozialmarktkoordinatorin Christine Marschner, Landesgeschäftsführer Dir. Mag. Thomas Märzinger, DF RK Lambach Ronald Astecker;

### Friedenslicht-Aktion

Das Friedenslicht kann am **24.12.2012 von 8:00 – 13:00 Uhr** in der Rot-Kreuz-Dienststelle in Lambach, M.-Pagl-Straße 8, abgeholt werden.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!*



### Rot-Kreuz Sozialmarkt Mitarbeiter

Insgesamt 65 Mitglieder stellten sich ehrenamtlich zur Verfügung im „SOMA“ Markt in Stadl-Paura mitzuarbeiten - ein herzliches Dankeschön an die vielen freiwilligen Helfer!



## Jahreshauptversammlung der Landjugend Edt/Lambach



Am 17. November um 20:00 Uhr hat die diesjährige JHV der Landjugend Edt/Lambach in gemütlicher Atmosphäre beim Wirt z'Klaus in Edt stattgefunden. Eröffnet wurde die Veranstaltung von Veronika Wiesmayr und Florian Obermayr, die uns mit ihrer großartigen Moderation durch den Abend führten. Das Schriftführer-Team Stefanie Waldl und Christoph Brindl präsentierten uns ihren toll gestalteten Tätigkeitsbericht in Form einer Powerpoint-Präsentation, die durch die zahlreichen Fotos jede Menge schöne Erinnerungen weckte. Die Ehrengäste ließen es sich natürlich auch nicht nehmen einige Worte an uns zu richten und dem neuen Vorstand viel Motivation und nur das Beste für das neue Landjugend-Jahr zu wünschen. So lauschten wir zum Beispiel aufmerksam den Worten vom Edter Bürgermeister Maximilian Riedlbauer und der Lambacher Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, und auch vom Pfarrer des Stiftes Lambach, Pater Tobias, hörten wir Zuspruch und Glückwünsche.

Einer der wohl wichtigsten Punkte einer JHV ist natürlich die Neuwahl des Vorstandes. Nach 7 Jahren im Vorstand, davon 3 Jahren als Landjugendleiter, verlässt uns Florian Obermayr und neu an der Spitze folgt Christoph Hörtenhuber. Als Leiterin wird Katharina Edlinger gewählt, und ganz neu im Vorstand sind Doris Höfler als Multimedia-Referentin und Isabella Kobler als Pressereferentin.

Nach dem Ende des offiziellen Teils der Veranstaltung wurden wir dann vom Wirt bestens versorgt mit Würstel in Saft und Wein, und ließen es uns nicht nehmen gemeinsam mit Mitgliedern anderer Landjugenden bis in die frühen Morgenstunden zu feiern.

Wir möchten uns noch recht herzlich bei Florian Obermayr und Veronika Wiesmayr bedanken, die die letzten Jahre als Führungsteam der Lj Edt/Lambach tätig waren und ohne die vieles so nicht möglich gewesen wäre! Außerdem wünschen wir den neuen Vorstandsmitgliedern und der Vereinsleitung ein weiteres erfolgreiches Landjugendjahr und viele neu gewonnene Erfahrungen.



Katharina Edlinger und  
Christoph Hörtenhuber



Bürgermeister von  
Edt bei Lambach,  
Maximilian Riedlbauer



Vorstand 2012-2013: v.l.hinten: Silvia Bauer-Marschallinger, Peter Niedermair-Auer, Isabella Kobler, Philipp Treitinger, Rudolf Emathingner, Christoph Brindl, Petar Ivanovic, Veronika Wiesmayr; v.l.Mitte: Doris Höfler, Stefanie Waldl, Karl Mair; vorne: Christoph Hörtenhuber, Katharina Edlinger.



## An alle Mitglieder und Interessierte des Tennissports, liebe EdterInnen!

Wie schon im Laufe des Jahres in den Ausgaben der Edter Gemeindezeitung berichtet, fanden auch im Tennisjahr 2012 einige interessante Sportveranstaltungen statt, die Dank der vielen und guten Zusammenarbeit mit unseren Mitgliedern wieder sehr erfolgreich waren. In diesem Zusammenhang möchten wir uns auf das herzlichste für den intensiven Einsatz bedanken.

Wir möchten auch noch über einen weiteren schönen Erfolg der **Tennis-Jugend Edt** 2012 berichten. Nach dem Meistertitel im U-14 Bewerb 2011 konnten unsere unter-16 Jugendlichen bei der OOETV-Jugendmannschaftsmeisterschaft in der Bezirksklasse Süd B in diesem Jahr nur von der Mannschaft aus Steinhaus auf den ausgezeichneten 2. Platz verwiesen werden. In weiterer Folge belegten sie auch die ersten zwei Plätze bei der im Oktober durchgeführten Jugendvereinsmeisterschaft des ASKÖ-TV Gartner Edt.

In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern und EdterInnen eine wunderschöne, ruhige Adventzeit, besinnliche Stunden für das bevorstehende Weihnachtsfest, alles Gute und Gesundheit für das Jahr 2013.



U-16 Jugend von links: Forstinger Michael, Mitterhuemer Stephan und Trainer Martin Wieland.

All jene die Interesse daran haben den Tennissport zu erlernen oder bereits Tennis spielen sind uns jederzeit gerne willkommen. Wir bieten neben Ermäßigungen für Familienbeiträge auch ermäßigte Senioren- u. Schülerbeiträge sowie Jugendförderungen.

Wir würden uns freuen sie in der nächsten Tennissaison begrüßen zu dürfen. Genauere Infos erhalten sie unter der Tel. Nr. 0699-128 33 903 oder 0664-256 57 79.

Die Vereinsleitung

# Aigner Patrick



Mernbach 17 . 4650 Edt bei Lambach . Mobil: +43 (0)664/4142526  
Tel. + Fax: +43 (0)7245/20179 . E-Mail: [patrick@aigner-dach.at](mailto:patrick@aigner-dach.at)  
[www.aigner-dach.at](http://www.aigner-dach.at)



## ASKÖ-SCHIVEREIN GARTNER EDT

### Rückblick Sommeraktivitäten

Am 29. September starteten wir mit einer Radtour. Die Route führte uns nach Schwanenstadt wo wir eine kleine Rast einlegten, bevor es auf dem Römerradweg wieder nach Hause ging. Den abschließenden Einkehrschwung machten wir im Gasthaus Schöberl in Edt.



Die Teilnehmer vor der Raststation in Schwanenstadt.

Unsere Bergwanderung stand am 21. Oktober auf dem Programm. Ausgangspunkt war das Redtenbachtal in Bad Ischl wo es ca. 2 ½ Stunden bergauf ging auf die Hoisnradalm. Nach einer ausgiebigen Stärkung bei traumhaftem Wetter mit Sonnenschein ging es dann wieder bergabwärts.



stehend v.l.n.r. Flora, Moritz und Simon Windischbauer, Philipp Schmitsberger; sitzend v.l.n.r. Dominik Lehner und Christoph Schmitsberger.

Weitere Fotos findet Ihr auf unserer Homepage [www.euro-pack.at/news/schiverein](http://www.euro-pack.at/news/schiverein)



Die Wanderer auf der Hoisnradalm.

### Vorschau Winteraktivitäten

#### Kinderschitage:

Unsere Kinderschitage finden diesen Winter am 2. und 3. Jänner 2013 wieder in Rußbach statt. Die Ausschreibung mit den genauen Infos folgt rechtzeitig mit einem Postwurf.

WICHTIG: unser Konditionstraining findet jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr im Turnsaal Fischlham statt – nicht vergessen und mitmachen!  
Leitung: Anita Rüttershoff

Wir wünschen allen Mitgliedern, Funktionären, Sponsoren und Sportbegeisterten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2013.



*Genießen in ländlicher Atmosphäre*

Wirt in Klaus

Produkte aus eigener Landwirtschaft · gemütlicher Gastgarten

## Wirt in Klaus

FAMILIE VORHAUER

KLAUS 2

4650 EDT BEI LAMBACH

TEL.: 07245 / 28969

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Do, Fr 9.00 - 23.00

SA 9.00 - 18.00

So 14.00 - 23.00

Di, Mi RUHETAGE

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**SPARKASSE**   
In jeder Beziehung zählen die Menschen.



**Sparen auf Knopfdruck.**  
Die neue Impulsspar-App.  
Jetzt downloaden!<sup>1)</sup>

Auch für  
Anlagen  
im **sFonds  
Plan!**<sup>2)</sup>



[www.sparkasse.at](http://www.sparkasse.at)

<sup>1)</sup> für iOS & Android. <sup>2)</sup> Bitte beachten Sie, dass eine Veranlagung in Wertpapiere auch Risiken (z. B. Kapitalverlust) birgt.



Find us on  
**Facebook**

Gewinnen Sie jetzt auf  
[facebook.com/erstebank.sparkasse](https://facebook.com/erstebank.sparkasse)



## An alle Mitglieder und Freunde des Stocksportes



Die Meisterschaft 2012/2013 ging am 26. Oktober mit folgendem Ergebnis in die Winterpause. Mannschaft 1 mit Mannschaftsführer Gruber Erwin liegt in der Unterliga auf dem siebten Rang.

Mannschaft 2 mit Mannschaftsführer Schierl Walter belegt in der 1. Klasse Ost Rang zehn. Neunter ist die Mannschaft 3 mit Mannschaftsführer Luegmair Markus. Am vierten Platz befindet sich unsere Mannschaft 4 mit Mannschaftsführer Lassl Willi, ebenfalls in der ersten Klasse Ost. Wir hoffen in der Frühjahrsrunde auf eine deutliche Steigerung. Das Potential ist allemal vorhanden.

Zu gunsten der Kinderkrebshilfe wurde von der Edter Stube wieder ein Stockturnier, an dem sich 9 Mannschaften beteiligten, am 1. September veranstaltet. Das Startgeld wurde von den Wirtsleuten verdoppelt und gespendet. Sieger wurde die Mannschaft der SPÖ Edt.

48 Vereinsmitglieder beteiligten sich an unserem Stockschießenausflug am 8. und 9. September, welcher alle 2 Jahre stattfindet. Am ersten Tag besichtigten wir die Krimmler Wasserfälle und liesen den Abend mit Musik und Tanz ausklingen.

Am 2. Tag fuhren wir mit dem Bus über den Gerlospass durch das Zillertal Richtung Jenbach. Mit der Achensee-Dampf- Zahnradbahn ratterten wir zum Achensee. Dort fuhren wir mit einem Schiff über den See. Auf der Heimfahrt wurde noch der wunderschöne Ort Rattenberg besichtigt. Dank der tollen Organisation unseres Kollegen Schröder Erich wurde der Ausflug ein voller Erfolg. Das Wetter und die Stimmung hätten nicht besser sein können.

An unserem Hobbyturnier, welches am 22. September stattfand, nahmen 8 Mannschaften teil.

So wie jeden Winter werden wir auch heuer wieder zwei Eisbahnen hinter unserer Halle errichten. Die Ausschreibung für unsere 22. Ortsmeisterschaft, die im Jänner 2013 auf der Eiswiese in Fischlham geplant ist, erfolgt - da witterungsabhängig - kurzfristig mittels Postwurf. Alle Eisstockbegeisterten sind dazu herzlich eingeladen.

Der SSV Gartner Edt wünscht allen Edter/Innen ein friedvolles Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr 2013.

Die Vereinsleitung



Unterwegs mit der Dampf-Zahnradbahn zum Achensee.



Kurze Rastpause und das herrliche Wetter genießen.



Mit dem Schiff über den Achensee.

## Croatien Open 2012

Vom 28. – 30. September reisten 4 Sportler vom „UKC Kleiner Tiger Lambach“ mit dem OÖ-Landeskader nach Rijeka zu den Croatien Open 2012. Sportler aus 18 Nationen kämpften um die heiß begehrten Medaillen.

Eine davon konnte Daniel Pichler mit nachhause holen, er belegte Rang 3 in der Kategorie Kata-Team U14. Zusätzlich zur Medaille konnten die Sportler bei diesem hochkarätigen Turnier viel Erfahrung für ihre nächsten Aufgaben sammeln.



Julia Pichler, Daniel Pichler, Corina Schimanofsky und Dominik Pichler

## Österreichische Meisterschaft 2012

Erste Staatsmeistertitel für den „UKC Kleiner Tiger Lambach“. Bei der in Wels ausgetragenen „Österreichischen Meisterschaft“ in Karate, erkämpfte Daniel Pichler den ersten Staatsmeistertitel in der Kategorie Kumite U14 für den „Karateclub Kleiner Tiger Lambach“. Noch am selben Abend gelang Nicole Friedwagner eine Goldmedaille in Kumite Team U18. Mit den Vizemeistertiteln durch Sarah Reiter 2x, Sara Dubravac und Lina Rutzinger und Bronze für Corina Schimanofsky, Julia Pichler 2x, Nicole Friedwagner 2x und Dominik Pichler komplettierten die „Kleinen Tiger“ die hervorragende Leistung in der erst kurzen Vereinsgeschichte.

Mit Platz 15 im Medaillenspiegel und Platz 2 in Oberösterreich gaben die Sportler aus Lambach mehr als ein deutliches Lebenszeichen.



hint. Reihe: Julia Pichler, Dominik Pichler, Corina Schimanofsky, Nicole Friedwagner, Willy Pichler; vord. Reihe: Lina Rutzinger, Simon Windischbauer, Sarah Reiter, Daniel Pichler; nicht am Bild - Sara Dubravac

# VOLLEYBALL

## Mixed-Training-Spiel

ab 14 - 100



SPORT UNION

kraft in bewegung.



**FELBERMAYR®**  
www.felbermayr.cc

Felbermayr Bau GmbH & Co KG  
Abteilung Kies, Deponie  
Machstraße 7 · A-4600 Wels  
Tel.: +43 7242 695-163 · Fax: DW 9163  
E-Mail: kieswerk@felbermayr.cc

# Tisch- Tennis- Verein

## Punschstand

Jeden Advent-Samstag lädt der Tischtennisverein von 17:00 bis 20:00 Uhr beim Gasthaus Schöberl im Gastgarten zum Punschstand ein.

Der TTV Edt und das Team freut sich auf euer Kommen!

## Aufruf an die Jugend

Der Tischtennisverein Edt würde sich über Interesse der Jugend freuen! Anmeldeöglichkeit ab 1. Jänner 2013.

Kontakt: Obmann Christian Huber Tel. 0664 3584297 oder beim Gasthaus Schöberl - Annemarie Eingang Tel. 07245 22611. Details bei Anmeldung.



Gasthaus Schöberl und TTV Edt mit dem Team wünschen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!



HUNDEERZIEHUNG NÖTZT, HUNDEERZIEHUNG SCHÜTZT.  
**ÖSTERREICHISCHER  
GEBRAUCHSHUNDESSPORT-VERBAND  
ORTSGRUPPE HSK EDT**  
MITGLIED DES ALLGEMEINEN SPORTVERBANDES OBERÖSTERREICH



## Kursabschluss und Turniersaison- ende beim Hundesportklub Edt

Am 28. Oktober 2012 fand die Welpen- und Junghundewesensprüfung auf dem Abrichteplatz des ÖGV Edt statt. 9 Hundeführer des Junghundekurses führten ihre Hunde in Unterordnung und Wesensüberprüfung vor und erreichten sehr gute Ergebnisse. Aus dem sehr gut besuchten Welpenkurs traten 16 Hunde zu diesem Wesenstest an und alle wurden mit der Höchstnote belohnt. Dieser tolle Abschluss ist nicht nur für die Hundeführer schön, auch das Trainerteam wurde für ihre Arbeit dadurch belohnt – denn dieses Ergebnis macht Lust auf mehr Hundesport.

Am 9. und 10. November fanden die BH sowie die BGH Prüfungen statt. Es stellten sich sehr viele Hundeführer diesen Prüfungen und konnten ebenfalls einen schönen Abschluss ihres Unterordnungskurses feiern. Die große Anzahl an Hundeführern optimal auf diese Begleithundeprüfungen vorbereiten – darin steckt viel Arbeit die von den Trainern mit viel Engagement geleistet wird. Und läuft es bei dem einen oder anderen Hundeführer genau am Tag der Prüfung nicht so wirklich gut, dann wird einfach im nächsten Kurs weitergearbeitet, denn Hunde sind Lebewesen und unsere Freunde mit denen die Arbeit Spaß macht.

Im Turnierhundesport gibt es auch erfreuliche Nachrichten – hier die wichtigsten Ergebnisse aus 2012:

- Viele Einzelsiege der Breitensportler in den Cupturnieren
- Vize-Cupsieger der Breitensportmannschaft im KOOP Cup 2012
- Breitensportstaatsmeister Lukas Brandstetter
- 5. Platz Landesmeisterschaft BGH 2 Sandra Steinerberger
- Einige Einzelsiege in der Landesmeisterschaft für OÖ und SBG

Genaue Ergebnisse und Berichte sowie Fotos der Breitensportler findet man auf der Homepage: [www.huerdenbrecher.at](http://www.huerdenbrecher.at)

Genaue Ergebnisse und Berichte der Unterordnungsturnierstarter findet man auf der Homepage: [www.hundesportclub-edt.at](http://www.hundesportclub-edt.at)

Der ÖGV Edt geht jetzt in die Winterpause und möchte sich hiermit nochmals beim gesamten Team für ihre tatkräftige Unterstützung bedanken. 2012 war wieder ein Jahr mit großen Veranstaltungen, Landesverbandsturnier für OÖ und SBG, Frühjahrs- und Herbstkurs, 2 Kindernachmittage, Rottweiler-Zuchttauglichkeitsprüfung und vielen mehr.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des Hundesportklubs sowie den Gemeindegürgern Edt ein schönes, ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2013.

Kursbeginn: 9. März 2013 um 13.30 Uhr am Abrichteplatz des HSK EDT

Für Fragen oder nähere Information zum Hundesportklub steht Ihnen Obmann Max Kriegner gerne zur Verfügung, Tel Nr. 0699 11884140, oder Sie schicken uns ein email: [Oegv-edt@gmx.at](mailto:Oegv-edt@gmx.at)



Lilli und Archibald wünschen allen Hundefreunden ein schönes Weihnachtsfest.



**Ortsgruppe:  
Lambach, Edt und  
Neukirchen**

**Geschätzte Leserinnen und Leser,  
liebe Mitglieder!**

Diverse Veranstaltungen haben auch in den letzten Monaten unser Programm geprägt. So führte uns unsere, bereits traditionelle Männerroas am 2. August vorerst nach Großraming, wo wir an einer Floßfahrt auf der Enns teilnahmen. Der Nachmittag war mit einem Besuch des Forstmuseums ausgefüllt.

Unsere Wandergruppe beteiligte sich am 4. August am Bezirkswandertag in Steinerkirchen an der Traun, wo bei bestem Wanderwetter und ausgezeichnete Laune die vorgegebene Strecke absolviert wurde.

Zu einem gemütlichen Nachmittag trafen wir uns am 8. August in einem Cafe in Lambach, um in angenehmer Runde ein paar vergnügliche Stunden zu verbringen.

Die Radfahrer waren am 2. September gefordert, um am ARBÖ-Radwandertag in Stadl-Paura teilzunehmen. Vom Treffpunkt beim Fitnessparcour aus, wurde die Strecke in Angriff genommen und bei bestem Wetter auch dort wieder beendet.

Ein Tagesausflug am 6. September führte uns nach Kainisch und zum Ödensee. Nach dem Mittagessen in der Kohlröserlhütte wurde die Möglichkeit zu einem Seerundgang gerne angenommen.

Die heurige 5-Tagesfahrt führte uns in der Zeit vom 23. bis 27. September nach Osttirol. Die Anfahrt ging über die Felbertauernstraße nach Matrei. Am Weg dorthin besuchten wir die Umbalfälle mit den dazugehörigen Wasserschaufad. In den nächsten Tagen besuchten wir das Villgratental, welches zu den ursprünglichsten Natur- und Kulturlandschaften der Alpen zählt. Natürlich wurde auch die wunderschöne Hauptstadt Osttirols, Lienz besichtigt. Weitere Programmpunkte waren unter anderem die Pustertaler Höhenstraße sowie das Defreggental. Die Heimfahrt ging schließlich über die Großglockner Hochalpenstraße, mit der ein wunderschöner Ausflug zu Ende ging.

Eine Wanderung war am Nationalfeiertag, dem 26. Oktober für unsere Mitglieder vorgesehen. Ziel war das westliche Gemeindegebiet von Lambach sowie die ÖBB-Baustelle in Neukirchen bei Lambach. Zur Einkehr ging es schließlich in die Fischerau. Leider war uns der Wettergott nicht hold, sodass wir den Großteil des Weges bei starkem Regen zurücklegen mussten.

Wildessen stand am 10. November auf unserem Programm. Wir trafen uns mittags im Stiftskeller in Lambach, wo uns neben ausgezeichneten Wildgerichten auch andere Köstlichkeiten angeboten wurden.

Der Vorstand der Ortsgruppe Lambach, Edt und Neukirchen des Pensionistenverbandes wünscht allen Leserinnen und Lesern einen besinnlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schriftführer  
Hans Langmayr



Die Reiseteilnehmer bei der Osttirolfahrt.



Bei der Männerroas.



**ÖSTERREICHISCHER SIEDLERVERBAND**  
INTERESSENVERTRETUNG DER SIEDLER-, EIGENHEIM- UND  
SEEPARZELLENBESITZER

**SIEDLERVEREIN – EDT**

ZVR-Zahl: 638089896

OBMANN: FRIEDRICH PRÖMER

4650 EDT BEI LAMBACH, HEIDESTRASSE 6

TEL. & FAX: 07245 / 28 1 57, MOBIL: 0664 / 32 53 844

E-MAIL: FRIEDRICH-PROEMER@TELE2.AT

Die Herbstarbeit ist getan, die Rasenmäher und andere Geräte sind eingewintert. Das naturbelassene Obst und Gemüse wurde zur Aufbewahrung eingelagert. Den Gartenbesitzer freut es, die Ernte zu genießen. Viele Geräte des Siedlervereines wurden ausgeborgt um die Gartenarbeit zu erleichtern und den Garten zu verschönern (Heckenschere, Vertikutierer). Das Gerüst war das ganze Jahr über für Sanierungen bzw. Neu- oder Umbau vergeben. Ebenso ständig unterwegs war die Kreissäge und der Holzspalter.

Viele Firmen geben den Mitgliedern des Siedlervereines beim Einkauf Rabatte. Eine Liste dieser Unternehmen wird jedem Mitglied jährlich ausgehändigt bzw. kann sie bei Obmann Fritz Prömer angefordert werden. Der Siedlerverein ist bemüht den Haus- und Grundstücksbesitzern zu helfen.

Die stille und besinnliche Zeit zur Erholung ist eingekehrt, sich auf Weihnachten freuen und Gedanken für 2013 freien Lauf lassen.

Unter dem Motto „Gemeinsam statt Einsam“ wünscht der Siedlerverein allen Edterinnen und Edtern ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und sorgenfreies neues Jahr 2013.

Schriftführer Wolf Alfred





## Herbstfahrt des Seniorenbundes Lambach-Edt

Die niederösterreichische Landeshauptstadt St. Pölten und die Wachau waren die Ziele der Tagesfahrt am 4. Oktober 2012. Bei der Fahrt durch das Mostviertel waren auf Grund der hohen Lärmschutzwände entlang der Autobahn nur kurze Ausblicke auf bedeutsame Bauwerke wie das Stift Ardagger, die Wallfahrtskirche Maria Taferl, das Benediktinerstift Melk und die Schallaburg möglich.

In St. Pölten, seit 1986 Landeshauptstadt von Niederösterreich, wurden bei einer Stadtführung Sehenswürdigkeiten der Altstadt besichtigt. Der Ausgangspunkt war der Rathausplatz: Rathaus mit barocker Fassade, Prandtauerkirche und Dreifaltigkeitssäule in der Mitte des Platzes. Eindrucksvoll sind der Herrenplatz mit der Mariensäule aus 1718, die Brun-



„Tratschende Frauen“

nenfiguren „Tratschende Frauen“ aus neuerer Zeit und der Riemerplatz. Die Domkirche „Mariä Himmelfahrt“ war ursprünglich Klosterkirche der Benediktiner, seit 1081 Augustiner Chorherren-Stift, seit 1785

(Klosteraufhebung) Bischofsitz der Diözese St. Pölten. Auf dem Domplatz werden zur Zeit umfangreiche archäologische Ausgrabungen vorgenommen.

Nach dem Mittagessen im Gasthof Böck „Roter Hahn“ ging die Fahrt vorbei an den Klöstern Herzogenburg und Göttweig, der ehemaligen Klosterkirche Dürnstein und der Ruine Dürnstein nach Weissenkirchen.

Das Wahrzeichen des Weinortes Weissenkirchen ist die Kirche mit noch gut erhaltenen Wehranlagen. In Kriegszeiten, vor allem während der Türkenkriege, fanden Frauen und Kinder in den befestigten Anlagen Schutz vor den anstürmenden Feinden. Die Verteidigungsanlagen mit den Schießscharten rings um die Kirche hoch über der Donau sind noch gut erhalten. Die Kirche und die Wehranlagen erreicht man über einen überdachten Stiegenaufgang. Nach einem Rundgang durch den malerischen Weinort wurde nach einer Hauerjause im Garten der Buschenschank Mang die Heimfahrt angetreten.

Mit dieser Fahrt nach Niederösterreich wurde das Ausflugs- und Reiseprogramm des Seniorenbundes Lambach-Edt mit insgesamt vier Tagesausflügen und einer 4-Tagesfahrt für das heurige Jahr abgeschlossen. Ein Dankeschön an die Reisteilnehmer, die so zahlreich an den Fahrten teilgenommen haben.



Teilnehmer vor dem Wachaumuseum, rechts der überdachte Aufgang zur Wehrkirche.

### SPRECHTAGE 2013

Welser Seniorenüberl, Rainerstr. 8 a von 9.00 – 11.00 Uhr, jeden 2. Freitag monatlich: 11. Jänner, 08. Februar, 08. März, 12. April 2013

## MICHETSCHLÄGER

GmbH

Transporte-Baggerungen  
Schottergewinnung-Bauschuttrecycling

4653 Eberstalzell  
Spieldorferstraße 18  
Tel.: 07241/5536

**FENSTER FÜR  
VISIONÄRE**



**FENSTER SANIEREN  
KOSTET SIE VIEL  
GELD, ZEIT UND  
NERVEN.**

**ODER EINEN  
BESUCH BEIM  
GAULHOFER  
FACHPARTNER.**



[WWW.GAULHOFER.COM](http://WWW.GAULHOFER.COM)

SANIERUNGSPROFI  
FENSTERZENTRUM GMBH  
Dr. Zeiningerstr. 1  
4651 Stadl-Paura  
T: +43 (0) 7245/ 22825, F.-DW 16  
office@fensterzentrum.at  
www.sanierungs-profi.at



**SANIERUNGSPROFI  
FENSTERZENTRUM**  
Fenster | Türen | Tore | Sonnenschutz

## Veranstaltungskalender 2013

### Dezember 2012

- 24.12. FF Edt/Klaus u. FF Edt/Winkling Friedenslichtaktion  
 24.12. Pfarre Kindermette um 15:30 Uhr; Weihnachtsblasen um 17:00 Uhr;  
 Christmette mit anschl. Turmblasen um 22:00 Uhr;  
 25.12. Pfarre 08:00 Uhr Hirtenmesse; 10:00 Uhr Pontifikalamt mit Chor – ORF-  
 Radioübertragung; 19:00 Uhr Abendmesse  
 26.12. Pfarre 09:30 Uhr Hl. Messe (keine 8:00 Uhr Messe u. keine Abendmesse)  
 30.12. Pfarre 09:30 Uhr Kinderwortgottesdienst im Medienraum  
 und Kindersegnung nach der Hl. Messe  
 30.12. Markt- und Musikkapelle Lambach-Edt Silvesterkonzert 2012 um 20:00 Uhr in der Sporthalle Lambach  
 31.12. Pfarre 16:00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss  
 23:00 Uhr Gang ins Neue Jahr – Treffpunkt Stiftshof  
 31.12. Schiverein Edt Masterscup 2 x RTL auf der Höss

### Jänner 2013

- 02.+03.01. Schiverein Edt Kinderschitagen in Rußbach  
 02.-05.01. Pfarre Sternsingeraktion  
 05.01. Schiverein Edt Wels-Cup Erwachsene 2 x RTL in Rußbach  
 06.01. Schiverein Edt ASKÖ Bezirksmeisterschaften auf der Höss  
 06.01. Pfarre 09:00 Uhr Hochamt mit Sternsinger  
 06.01. Singkreis/Musikv./Goldhauben Dreikönigssingen beim Gemeindeamt um 18:00 Uhr  
 11.01. Seniorenbund Lambach-Edt Sprechtag im Welser Seniorenstüberl, Rainerstr. 8a von 9:00 - 11:00 Uhr  
 13.01. Schiverein Edt Atomic-Raiffeisen-Bezirkscup 2 x RTL auf der Höss  
 15.01. Bäuerinnen Edt-Lambach Seidenschal filzen mit Maria Glötzer, Tagesheimstätte Gemeinde Edt um  
 18:30 Uhr; Anm. bis Di 8.1. bei Sabine Riedlbauer - Tel. 0676 4545987  
 20.01. Republik Österreich Volksbefragung 08:00 - 12:00 Uhr in den Wahllokalen lt. Sprengelenteilg.  
 25.01. Pfarre Firmelternabend um 19:00 Uhr in der Aula d. Stiftsgymnasiums  
 26.01. Schiverein Edt Wels-Cup Erw. u. Kinder SL in Grünau  
 26.01. Tennisverein Gartner Edt Kegeln um 18:00 Uhr im GH Eitzinger, Lambach  
 27.01. Schiverein Edt Wels-Cup Erwachsene 2 x RTL in Grünau  
 28.01. Pfarre Erstkommunionelternabend um 19:00 Uhr in der Aula d. Stiftsgymnasiums

### Februar 2013

- 01.02. Schiverein Edt Atomic-Raiffeisen-Bezirkscup Nachtslalom in Eberschwang  
 03.02. Schiverein Edt ASKÖ Landesmeisterschaften auf der Höss  
 08.02. Schiverein Edt Wels-Cup Kinder 2 x RTL in Eberschwang  
 08.02. Seniorenbund Lambach-Edt Sprechtag im Welser Seniorenstüberl, Rainerstr. 8a von 9:00 - 11:00 Uhr  
 09.02. ÖGV Edt Jahreshauptversammlung um 19:00 Uhr  
 13.02. Pfarre Hl. Messe mit Aschenkreuzausteilung um 19:30 Uhr  
 15.02. Schiverein Edt Masterscup 2 x RTL auf der Höss  
 15.02. FF Edt/Winkling Vollversammlung  
 16.02. Schiverein Edt Vereinsmeisterschaft in Rußbach  
 22.02. Siedlerverein Jahreshauptversammlung beim Wirt in Klaus um 19:30 Uhr  
 24.02. Pfarre Hl. Messe und Firmstart mit Gruppeneinteilung um 19:00 Uhr

### März 2013

- 01.03. FF Edt/Klaus Vollversammlung mit Neuwahlen  
 01.03. Schiverein Edt Masterscup 2 x RTL auf der Höss  
 02.03. Schiverein Edt Atomic-Raiffeisen-Bezirkscup 2 x RTL in Rußbach  
 02.03. Mühleder Otto Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267  
 02.03. Seniorenbund Lambach-Edt Ripperlessen beim Wirt in Klaus  
 08.03. Seniorenbund Lambach-Edt Sprechtag im Welser Seniorenstüberl, Rainerstr. 8a von 9:00 - 11:00 Uhr  
 08.03. Bienenzüchterver.Lamb.u.Umgeb. Jahreshauptversammlung beim Wirt in Klaus um 19:00 Uhr  
 09.03. ÖGV Edt Kursbeginn für Welpen, Junghunde, Anfänger und Fortgeschrittene  
 11.03. ÖGV Edt Kursbeginn Breitensport  
 16.03. Mühleder Otto Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267  
 16.03. Schiverein Edt Wels-Cup Kinder 2 x RTL auf der Höss  
 16.03. Trachtenverein Lambach-Edt Jahreshauptversammlung beim Wirt in Klaus um 19:00 Uhr  
 16.+17.03. Goldhaubenfrauen Ostermarkt im Gemeindeamt Edt  
 17.03. Schiverein Edt Wels-Cup Erw. u. Kinder SL auf der Höss  
 24.03. Pfarre Palmweihe und Hl. Messe um 09:00 Uhr  
 28.03. Pfarre Feier vom letzten Abendmahl, Ölbergandacht um 19:30 Uhr  
 29.03. Pfarre Jugendkreuzweg um 05:00 Uhr, Kinderkreuzweg um 15:00 Uhr  
 29.03. Stockschützenverein Rückrunde Meisterschaft 2012/13  
 30.03. Mühleder Otto Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267  
 30.03. Pfarre Feier der Osternacht – Auferstehung Christi um 20:00 Uhr  
 31.03. Pfarre Pontifikalamt 09:00 Uhr, Vesper um 17:30 Uhr, 19:00 Uhr Abendmesse

### April 2013

- 06.04. Mario De Zuani Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200

06.04.	Seniorenbund Lambach-Edt	Jahreshauptversammlung beim Wirt in Klaus
07.04.	Pfarr	Erstkommunionvorstellungsmesse mit Pfarrkaffee um 09:00 Uhr
12.04.	Seniorenbund Lambach-Edt	Sprechtag im Welser Seniorenüberl, Rainerstr. 8a von 9:00 - 11:00 Uhr
13.04.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
14.04.	ÖGV Edt	Breitensportcup
16.04.	Bäuerinnen Edt-Lambach	Pflanzenaustauschmarkt beim Bauhof Edt ab 19:00 Uhr
20.04.	Stockschützenverein	Hobbyturnier um 18:00 Uhr
26.04.	ÖGV Edt	Sachkundenachweis um 19:00 Uhr
27.04.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
27.04.	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Frühjahrskonzert um 20:00 Uhr in der Sporthalle Lambach
<b>Mai 2013</b>		
04.05.	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Maimusik in Edt
04.05.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
05.05.	FF Edt/Klaus u. FF Edt/Winkling	Florianifeier um 09:00 Uhr
06.05.	Pfarr	Bittprozession nach Mernbach um 19:00 Uhr
07.05.	Pfarr	Bittprozession zur Kalvarienbergkirche um 19:00 Uhr
08.05.	Pfarr	Bittprozession über Mayerhofgasse um 19:00 Uhr
09.05.	ÖGV Edt	Hundewandertag
09.05.	Pfarr	Erstkommunion mit Pfarrkaffee um 09:00 Uhr
11.05.	Landjugend	Sunrise in der Stockschützenhalle
16.05.	Seniorenbund Lambach-Edt	Muttertagsfahrt
17.05.	Pfarr	Pfarrfirmung um 18:00 Uhr in der Stiftskirche
25.05.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
30.05.	Pfarr/Goldhaubenfrauen	Fronleichnamsprozession um 09:00 Uhr
<b>Juni 2013</b>		
01.06.	Stockschützenverein	Radausflug und Saisonabschluss
01.06.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
07.06.	ÖGV Edt	BH Prüfung
08.06.	Bienenzüchterver.Lamb.u.Umgeb.	Tag der offenen Bienenhütte anlässlich des 125jährigen Bestehens bei Obmann Hörtenhuber Friedrich, Mitterberg 8
08.06.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
08.06.	ÖGV Edt	Welpen- und Junghundeprüfung
08.06.	Singkreis Edt	Chorkonzert um 19:30 Uhr im ABZ Lambach
09.06.	Pfarr/Trachtenverein Lamb.-Edt	Tag der Tracht – Hl. Messe um 09:00 Uhr
14.+15.06.	Stockschützenverein	Internationales Turnier
16.06.	ÖGV Edt	Kursabschlussprüfung
20.06.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesfahrt
22.06.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
29.06.	FF Edt/Winkling	Petersfeuer
29.-30.06.	FC Gartner Edt	50 Jahre Fußball Edt
30.06.	Pfarr	Pfarrfest mit Ehejubilarehrung – Kinderwortgottesdienst um 09:30 Uhr
<b>Juli 2013</b>		
06.07.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
06.07.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
06.07.	Pfarr	Pfarrausflug
10.07.	Kulturausschuss Edt	Edter Kultursommer
13.07.	Goldhaubenfrauen	Ausflug
13.07.	Edter Stub'n	Oldtimertraktortreffen
17.07.	Kulturausschuss Edt	Edter Kultursommer
18.07.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesfahrt
20.07.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
<b>August 2013</b>		
02.08.	Tennisverein Gartner Edt	Auslosung zur Ortsmeisterschaft um 19:00 Uhr in der Edter Stub'n
03.08.	Tennisverein Gartner Edt	Beginn der Ortsmeisterschaft
03.08.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
03.08.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
10.08.	ÖGV Edt	Kursbeginn für Welpen, Junghunde, Anfänger und Fortgeschrittene
12.08.	ÖGV Edt	Kursbeginn Breitensport
15.08.	Pfarr/Goldhaubenfrauen	Kräuterweihe – Hl. Messe um 09:00 Uhr
17.08.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
24.08.	Tennisverein Gartner Edt	Finalspiele Ortsmeisterschaft ab 13:00 Uhr
25.08.	Sportverein Edt	50-Jahr-Feier
30.08.	Stockschützenverein	Meisterschaftsbeginn 2013/14
31.08.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
<b>September 2013</b>		
02.-05.09.	Seniorenbund Lambach-Edt	4-Tagesfahrt

## Veranstaltungskalender 2013

07.09.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
07.09.	Edter Stub'n	Stockschützen-Hobbyturnier zu Gunsten der Kinderkrebshilfe, 18:00 Uhr
14.09.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
14.09.	FF Edt/Winkling	Tag der offenen Tür mit Feuerlöscherüberprüfung
20.09.	ÖGV Edt	Sachkundenachweis um 19:00 Uhr
21.09.	Siedlerverein	Herbstfest ab 15:00 Uhr
21.09.	Stockschützenverein	Hobbyturnier um 18:00 Uhr
22.09.	Pfarre	Hl. Messe 09:00 Uhr, Pontifikalamt mit Adalberoprozession 14:30 Uhr
28.09.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267

### Oktober 2013

02.10.	Pfarre	Sternwallfahrt – Treffpunkt um 19:15 Uhr vor dem Gemeindeamt Edt
05.10.	Mario De Zuani	Power Malkurs Acryl auf Holz, Leitenweg 3, 8:30-17:00 Uhr, 0660 8106200
06.10.	Pfarre/LJ/Ortsbauernschaft	Erntedankfest – Umzug vom Marktplatz zur Stiftskirche um 09:00 Uhr
10.10.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesfahrt
11.-13.10.	Pfarre	Pfarrflohmarkt in der Stockschützenhalle Lambach, Badgasse FR 15:00-19:00 Uhr, SA 09:00-17:00 Uhr, SO 09:00-12:00 Uhr
12.10.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
25.10.	ÖGV Edt	BH Prüfung
27.10.	ÖGV Edt	Welpen- und Junghundeprüfung

### November 2013

01.11.	Pfarre/FF Klaus u. FF Winkling	Heldenehrung – Allerheiligen; 09:00 Uhr Hochamt, 14:00 Uhr Gedenken
02.11.	ÖGV Edt	Kursabschlussprüfung
09.11.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
23.11.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
29.11.	FF Edt/Winkling	Punschstand
30.11.	Tennisverein Gartner Edt	Weihnachtsfeier in der Edter Stub'n
30.11.	Pfarre	Adventkranzweihe um 16:00 Uhr in der Stiftskirche
30.11.-1.12.	Goldhaubenfrauen	Christkindlmarkt in Lambach

### Dezember 2013

07.12.	Mühleder Otto	Otto's Flohmarkt in der Stockschützenhalle 7:00–12:00 Uhr, 07245/20267
07.12.	ÖGV Edt	Weihnachtsfeier
07.12.	FF Edt/Winkling	Weihnachtsfeier
08.12.	Singkreis Edt	Adventsingen um 19:30 Uhr im ABZ Lambach
14.12.	ÖGV Edt	Punschstand
14.12.	Stockschützenverein	Weihnachtsfeier um 19:00 Uhr
24.12.	FF Edt/Klaus u. FF Edt/Winkling	Friedenslichtaktion
24.12.	Pfarre	Kindermette um 15:30 Uhr; Weihnachtsblasen um 17:00 Uhr; Christmette mit anschl. Turmblasen um 22:00 Uhr; 09:00 Uhr Pontifikalamt; 19:00 Uhr Abendmesse
25.12.	Pfarre	09:00 Uhr Hl. Messe (keine Abendmesse)
26.12.	Pfarre	09:00 Uhr Hl. Messe (keine Abendmesse)
29.12.	Pfarre	Hl. Messe mit Kindersegnung um 09:00 Uhr
30.12.	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Silvesterkonzert 2013 um 20:00 Uhr in der Sporthalle Lamb.
31.12.	Pfarre	16:00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss, 23:00 Uhr Gang ins Neue Jahr

### Wiederkehrende Termine:

Jeden Montagnachmittag Gymnastik um 14:00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus Lambach mit dem Pensionistenverband.  
Jeden Dienstagnachmittag Kegeln um 14:00 Uhr bei der Sportanlage des SK Lambach mit dem Pensionistenverband.  
Jeden Mittwochnachmittag Basteln um 14:00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus Lambach mit dem Pensionistenverband.  
Jeden 3. Dienstag im Monat gemütliches Beisammensein der Goldhaubenfrauen, Tagesheimstätte Gemeindeamt Edt.  
Jeden Dienstag Wirbelsäulengesundenturnen mit Anneliese Wolf von 19:45 - 21:00 Uhr im Kindergarten Edt.  
Dienstags 14tägig ab 08.01. Vereinsabend des Trachtenvereines Lambach/Edt um 19:00 Uhr.  
Jeden 2. Mittwoch im Monat um 19:00 Uhr Stammtisch für pflegende Angehörige im Rot Kreuz Haus in Lambach.  
Mittwochs ab 09.01. Pilates mit Anita Rüttershoff 18:30 Uhr Anfänger/19:40 Uhr Fortgeschrittene im Kindergarten Edt.  
Jeden Mittwoch 18:30 Uhr Volleyball in der Dreifach-Turnhalle Lambach für alle ab 14 Jahre mit der Union Lambach.  
Jeden Donnerstag Kondi-Training mit Anita Rüttershoff im Turnsaal Fischlham 19:30 - 20:30 Uhr.  
Jeden Donnerstag Tischtennis im GH Schöberl - ab 16:00 Uhr für Jugendliche, ab 18:00 Uhr für Erwachsene.  
Jeden Donnerstag um 20:00 Uhr Probe des Singkreises Edt im Kellersaal des Gemeindeamtes.  
Jeden zweiten Freitag im Monat (ab Februar) Bauernstammtisch beim Wirt in Klaus.  
Weiters: 6./7. März und 13./14. März 2013 **Malrunde** im Trachtenvereinsheim, Ansprechperson Frau Kuen, Tel. 0664 4427355.

*Änderungen vorbehalten.*

Nächster Erscheinungstermin der Edter Gemeindenachrichten ist kurz vor Ostern 2013.

**Redaktionsschluss ist der 21. Februar 2013.**

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Edt bei Lambach; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Maximilian Riedlbauer; Redaktion: Gerlinde Radner (Gemeindeamt Edt bei Lambach, Gemeindeplatz 1, 4650 Edt bei Lambach); Fotos und Illustrationen: Vereine, Verbände, Gemeinde Edt bei Lambach. Druck: hs-Druck, Hohenzell; Aufgabepostamt: 4659 Lambach; Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Edt bei Lambach. Die Edter Gemeindenachrichten erscheinen vier mal jährlich (Auflage je 980 Stück).

# ABFALLKALENDER 2013 - Gemeinde Edt bei Lambach

Änderungen werden rechtzeitig bekanntgegeben!

Jänner		Februar		März		April		Mai		Juni	
D 1	Neujahr	F 1		F 1		M 1	Ostermontag	M 1	Staatsfeiertag	S 1	Biotonne
M 2	Müllabfuhr Land	S 2		S 2		D 2		D 2	Altpapier+Müll Siedl.	S 2	
D 3		S 3		S 3		M 3	Müllabfuhr Siedlung	F 3		M 3	
F 4		M 4		M 4		D 4		S 4	Biotonne	D 4	
S 5		D 5		D 5		F 5	Biotonne	S 5		M 5	
S 6	Hl. 3 Könige	M 6	Altpapier+Müll Siedl.	M 6	Müllabfuhr Siedlung	S 6		M 6		D 6	
M 7		D 7		D 7		S 7		D 7		F 7	
D 8		F 8	Biotonne	F 8	Biotonne	M 8		M 8		S 8	
M 9	Müllabfuhr Siedlung	S 9		S 9		D 9	Gelber Sack	D 9	Christi Himmelfahrt	S 9	
D 10		S 10		S 10		M 10		F 10		M 10	
F 11	Biotonne	M 11		M 11		D 11		S 11		D 11	Altpapiertonne
S 12		D 12		D 12		F 12		S 12		M 12	Altpapier+Müll Land
S 13		M 13		M 13		S 13		M 13		D 13	
M 14		D 14		D 14		S 14		D 14		F 14	Biotonne
D 15	Gelber Sack	F 15		F 15		M 15		M 15	Müllabfuhr Land	S 15	
M 16		S 16		S 16		D 16		D 16		S 16	
D 17		S 17		S 17		M 17	Müllabfuhr Land	F 17	Biotonne	M 17	
F 18		M 18		M 18		D 18		S 18		D 18	
S 19		D 19		D 19	Altpapiertonne	F 19	Biotonne	S 19	Pfingstsonntag	M 19	
S 20		M 20	Müllabfuhr Land	M 20	Altpapier+Müll Land	S 20		M 20	Pfingstmontag	D 20	
M 21		D 21		D 21		S 21		D 21		F 21	
D 22		F 22	Biotonne	F 22	Biotonne	M 22		M 22	Gelber Sack	S 22	
M 23	Müllabfuhr Land	S 23		S 23		D 23		D 23		S 23	
D 24		S 24		S 24		M 24		F 24		M 24	
F 25	Biotonne	M 25		M 25		D 25		S 25		D 25	
S 26		D 26	Gelber Sack	D 26		F 26		S 26		M 26	Müllabfuhr Siedlung
S 27		M 27		M 27		S 27		M 27		D 27	
M 28		D 28		D 28		S 28		D 28		F 28	Biotonne
D 29		F 29		F 29		M 29		M 29	Müllabfuhr Siedlung	S 29	
M 30		S 30		S 30		D 30	Altpapiertonne	D 30	Fronleichnam	S 30	
D 31		S 31	Ostersonntag	S 31	Ostersonntag	F 31		F 31			

## Öffnungszeiten: Altstoffsammelzentrum Stadl-Paura (Tel.: 20164)

Dienstag u. Mittwoch: 08:00-12:00 Uhr u. 13:00-18:00 Uhr  
 Freitag: 08:00-18:00 Uhr durchgehend  
 Samstag: 08:00-12:00 Uhr

Bitte sämtliche Tonnen bzw. Gelben Sack bis spätestens 07:00 Uhr Früh des Abholtermines bereitstellen. **Ausnahme Biotonne:** Bitte bis 06:00 Uhr Früh des Abholtermines bereitstellen. Bitte weiters beachten: Wenn in der Abholwoche ein Feiertag ist, wird ein Teil der Biotonnen erst am Samstag entleert.

## ABFALLKALENDER 2013 - Gemeinde Edt bei Lambach

Änderungen werden rechtzeitig bekanntgegeben!

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
M 1	D 1	S 1	D 1	F 1	S 1	F 1	D 1	S 1	F 1	S 1	S 1
D 2	F 2	M 2	M 2	M 2	M 2	M 2	M 2	M 2	S 2	M 2	M 2
M 3	S 3	D 3	D 3	D 3	D 3	D 3	D 3	D 3	S 3	D 3	D 3
D 4	S 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4	M 4
F 5	M 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5	D 5
S 6	D 6	F 6	F 6	F 6	F 6	F 6	F 6	F 6	M 6	F 6	F 6
S 7	M 7	S 7	S 7	S 7	S 7	S 7	S 7	S 7	D 7	S 7	S 7
M 8	D 8	S 8	S 8	S 8	S 8	S 8	S 8	S 8	F 8	S 8	S 8
D 9	F 9	M 9	M 9	M 9	M 9	M 9	M 9	M 9	S 9	M 9	M 9
M 10	S 10	D 10	D 10	D 10	D 10	D 10	D 10	D 10	S 10	D 10	D 10
D 11	S 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11	M 11
F 12	M 12	D 12	D 12	D 12	D 12	D 12	D 12	D 12	S 12	D 12	D 12
S 13	D 13	F 13	F 13	F 13	F 13	F 13	F 13	F 13	S 13	F 13	F 13
S 14	M 14	S 14	S 14	S 14	S 14	S 14	S 14	S 14	M 14	S 14	S 14
M 15	D 15	S 15	S 15	S 15	S 15	S 15	S 15	S 15	F 15	S 15	S 15
D 16	F 16	M 16	M 16	M 16	M 16	M 16	M 16	M 16	S 16	M 16	M 16
M 17	S 17	D 17	D 17	D 17	D 17	D 17	D 17	D 17	S 17	D 17	D 17
D 18	S 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18	M 18
F 19	M 19	D 19	D 19	D 19	D 19	D 19	D 19	D 19	S 19	D 19	D 19
S 20	D 20	F 20	F 20	F 20	F 20	F 20	F 20	F 20	M 20	F 20	F 20
S 21	M 21	S 21	S 21	S 21	S 21	S 21	S 21	S 21	D 21	S 21	S 21
M 22	D 22	S 22	S 22	S 22	S 22	S 22	S 22	S 22	F 22	S 22	S 22
D 23	F 23	M 23	M 23	M 23	M 23	M 23	M 23	M 23	S 23	M 23	M 23
M 24	S 24	D 24	D 24	D 24	D 24	D 24	D 24	D 24	S 24	D 24	D 24
D 25	S 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25	M 25
F 26	M 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26	D 26
S 27	D 27	F 27	F 27	F 27	F 27	F 27	F 27	F 27	M 27	F 27	F 27
S 28	M 28	S 28	S 28	S 28	S 28	S 28	S 28	S 28	D 28	S 28	S 28
M 29	D 29	S 29	S 29	S 29	S 29	S 29	S 29	S 29	F 29	S 29	S 29
D 30	F 30	M 30	M 30	M 30	M 30	M 30	M 30	M 30	S 30	M 30	M 30
M 31	S 31	D 31	D 31	D 31	D 31	D 31	D 31	D 31	M 31	D 31	D 31

### Öffnungszeiten: Altstoffsammelzentrum Stadl-Paura (Tel.: 20164)

Dienstag u. Mittwoch: 08:00-12:00 Uhr u. 13:00-18:00 Uhr

Freitag: 08:00-18:00 Uhr durchgehend

Samstag: 08:00-12:00 Uhr

Bitte sämtliche Tonnen bzw. Gelben Sack bis spätestens **07:00 Uhr Früh**

des Abholtermines bereitstellen. **Ausnahme Biotonne:** Bitte bis **06:00 Uhr Früh**

des Abholtermines bereitstellen. Bitte weiters beachten: Wenn in der Abhol-

woche ein Feiertag ist, wird ein Teil der Biotonnen erst am Samstag entleert.



## Für Ihr barrierefreies Zuhause

- individuell
- auch für schmale Treppen
- betriebsicher
- kostenlose Beratung

# SELECTIV

## Treppenlifte

Gugubauer KG  
4650 Edt bei Lambach  
Tel. 07245 20640  
Mobil. 0664 1099969  
[www.selectiv-treppenlifte.at](http://www.selectiv-treppenlifte.at)

6 erfolgreiche Jahre  
sind wir unter den führenden Händlern Österreichs mit  
einer der mittlerweile größten Produktpalette von  
Sitzliften im geraden und Kurvenbereich sowie  
Plattformtreppenlifte.

**Wir wünschen Ihnen  
einen besinnlichen Advent  
und schöne Weihnachtsfeiertage**

**Christa & Thomas  
Gugubauer**



Seit einigen Monaten haben wir  
auch die Vertretung für Sernkrechtlifte  
von Thyssen Krupp Access BDD  
in Österreich.

## Frühling im Süden

### Tessin - Süden der Schweiz

#### Kameli- und Magnolienblüte

#### Zum Kamelienfest in Locarno

#### Inkl. Schifffahrt zur Isola Bella

23. - 27.3.2013 Bus, Bootsausflug am Lago Maggiore, \*\*\*Hotel/  
 HP, Eintritte, RL: MMag. Dr. Gerfried Mandl **€ 660,-**

### Florenz - Toskana und Cinque Terre

#### Inkl. Besuch der Uffizien in Florenz

#### Inkl. Schifffahrt Cinque Terre

24. - 29.3., 30.4. - 5.5.2013 Bus, Bahn, Schiffsausflug, \*\*\*\*Ho-  
 tels/HP, Eintritte, RL: G. Mittermair-Wipplinger (1. T.) **ab € 600,-**

### Sizilien Rundreise

23. - 30.3., 20. - 27.4., 27.4. - 4.5.2013 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*\*Ho-  
 tels/HP, Eintritte, RL: Gabriele Röder **ab € 1.650,-**

### Jakobsweg in Nord-Spanien

#### Mit Kurzwanderungen

23. - 31.3., 15. - 23.5.2013 Flug ab Linz, Bus, meist \*\*\*\*Hotels/  
 meist HP, Eintritte, RL: M. Notarpietro (1. Termin) **ab € 1.470,-**

### Andalusien

#### Granada - Cordoba - Sevilla

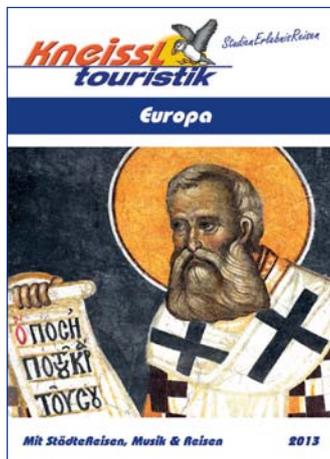
#### UNESCO-Welterbe in Südspanien

2. - 9.2., 17. - 24.2., 23. - 30.3., 22. - 28.4.2013 Flug ab Wien  
 inkl. Zubringer ab Lambach, Bus, meist \*\*\*\*Hotels/meist HP, Ein-  
 tritte, RL: Mag. B. Zappe (1., 2. u. 4. Termin) **ab € 1.190,-**

### Istanbul und Westanatolien

#### Inkl. Besuch der antiken Stadt Sardes

23.3. - 2.4., 9. - 19.5.2013 Flug ab Linz, Bus/Kleinbus, \*\*\* und  
 \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL: Izzet Elmaci **€ 960,-**



erscheint Mitte Dezember 2012



bereits erschienen



erscheint Ende November 2012



erscheint Ende November 2012

## Nordland-Sommer

### Höhepunkte Irlands

8 Tage - wöchentliche Abflüge vom 25.5. bis 31.8.2013 Flug ab  
 Linz, Bus, meist \*\*\*\*Hotels/HP, Eintritte, RL **€ 1.340,-**

### Rund um Island

#### zu Gletschern und Vulkanen

#### Mit Europas größtem Gletscher, Europas mächtigstem Wasserfall und der weltweit größten Lavawüste

9 Tage - wöchentl. Abflüge vom 4.6. bis 20.8.2013 Flug ab Linz,  
 Bus, \*\*, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **ab € 2.120,-**

### Südnorwegen: Fjorde

6. - 14.7.2013 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/meist HP,  
 Eintritt, RL: Mag. Peter Brugger **€ 1.700,-**

### Skandinavien mit Lofoten und Nordkap

#### Der schönste Weg zum Nordkap führt durch Norwegen!

15 Tage - wöchentliche Abflüge vom 7.6. bis 4.8.2013 Flug ab  
 Linz, Bus, Schiff (Teilstrecke der Hurtigrute, Helsinki - Stockholm),  
 \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/meist HP, Eintritte, RL **€ 2.730,-**